

Connabend, 14. October 1911.

Über 4000 zähende Abonnenten.

Nr. 240. Erster Jahrgang.

# Auer Tageblatt

## und Anzeiger für das Erzgebirge

Verantwortlicher Redakteur:  
Fritz Reinhold.  
für die Inserate verantwortlich:  
Walter Kraus.  
Beide in Aue i. Erzgeb.

mit der wöchentlichen Unterhaltungsbeilage: Auer Sonntagsblatt.

Sprechstunde der Redaktion mit Ausnahme der Sonntage nachmittags von 4-5 Uhr. — Telegramm-Adress: Tageblatt Auerzgebirge. — Sprechstunde 25. Für unverlängert eingehende Manuskripte kann Gewähr nicht gegeben werden.

Druck und Verlag  
Karl Beck- u. Verlags-Gesellschaft  
m. b. H.  
in Aue i. Erzgeb.

Bezugspreis: Durch unsre Boten frei ins Haus monatlich 50 Pf. Bei der Geschäftsstelle abholbar monatlich 40 Pf. den Briefträger frei ins Haus vierjährlich 1.50 M., monatlich 50 Pf. — Durch Postkarte freie Post 10 Pf. — Einzelne Nummer 10 Pf. — Deutsches Postzeitungskatalog. — Erscheint täglich in den Mittagsnummern, mit Ausnahme von Sonn- und Feiertagen.

Insertionspreis: Die siebengehaltene Korpuszelle oder deren Raum für Inserate aus Aue und den Ortschaften der Amtshauptmannschaft Schwarzenberg 10 Pf., sonst 15 Pf. Belegpreis je Zeile 25 Pf. Bei größeren Abschlägen entsprechender Rabatt. Ausnahme von Anzeigen bis spätestens 9/10 Uhr vormittags, für Aufnahmen von größerem Umfang an bestimmten Stellen kann nur dann gebürgt werden, wenn sie am Tage vorher bei uns eingehen.

Diese Nummer umfaßt 14 Seiten.

Zußerdem liegt das achtseitige illustrierte Sonntagsblatt bei.

### Das Wichtigste vom Tage.

Baut Antwort des Oberkirchenrates an die Katholiken, die wieder dem Pfarrer Gutboden Pfarrer titel abgesprochen werden.

Der neue amerikanische Botschafter in Berlin, Leibam, ist dort eingetroffen und hat dem Staatssekretär von Kiderlen-Wächter einen Besuch gemacht.

In Konstantinopel wurde unter dem Namen Verein des Hasses gegen Italien ein Komitee zur Erziehung der Jugend im Hass gegen Italien gebildet.

Die italienischen Behörden in Tripolis haben verschiedene Ausweltungsbefehle erlassen; unter den Ausgewiesenen befindet sich auch ein deutscher Staatsangehöriger.

In China sind die Aufständischen weiter erfolgreich. Der Widerstand der Regierungstruppen ist nur schwach.

Nach New Yorker Depeschen handeln bei dem Erdbeben in Südkalifornien und Mexiko 700 Personen teils in den Fluten, teils unter den Trümmern den Tod.

### Die Lehren des Herrn Opitz.

Herr Geh. Rat Opitz hat dieser Tage in Dresden im Konservativen Verein über die Lehren der jüngsten Vergangenheit gesprochen. Da man allgemein die Grundanschauungen des Redners kennt, wird niemand überrascht sein, daß er ungefähr zu dem Schluß kam: Wenn alle Welt konservativ wäre, wäre alles besser. Im Alter pflegen sich liebgemordete Ausschüttungen zu bestätigen, während die Empfänglichkeit für neue Gedanken leidet. Herr Opitz war schon immer der Ansicht, daß die industrielle Entwicklung viele Übel mit sich bringe. Wenn es früher einmal sagte: Die Industrie wird konservativ sein, oder so wird nicht sein, so scheint es nach seiner letzten Rede, als ob es so

siebt nicht mehr recht an die Gewinnung der Industriellen für diesen Schriftzug glaubte. Er steht in dem Industrialismus mit seinen glänzenden Lichten, aber mindestens ebenso tiefen Schattenseiten vor allem den umgestaltenden Zug, der alle Kulturmöller ergreift. Ist der Industrialismus eine umgestaltende Kraft, so ist es freilich vergeblich, ihm den Geist des Konservatismus einzuhauen zu wollen. Was wunder, wenn sich der Redner mit verdoppelter Liebe der Landwirtschaft zuwendet — mit einer Liebe, die ihn — Liebe macht blind — zu einem ganz einseitigen Urteil verführt. Ist es denn eine geschichtliche Wahrheit, daß das Land keine sozialen Kämpfe kennt? Sind nicht auch heute gerade auf dem Lande die sozialen Gegenseiter genug ausgeprägt? Freilich, nach konservativer Klassifizierung sind die sozialen Gegenseiter auf dem Lande eben keine Gegenseiter, sondern berechtigte Standesunterschiede, die gelten als gottgewollte Gesellschaftsordnung. Der Herr ist Herr, und der Knecht ist Knecht. Es wäre töricht, zu bestreiten, daß die Arbeiterorganisationen in den Städten zu einer sozialen Gefahr werden können — die Beispiele liegen vor — aber welche Gegenmittel hat Herr Opitz vorzuschlagen? Gewiß hat bei uns bis bürgerliche Ordnung an der Landwirtschaft einen Rückhalt, und das ist gut; aber mit der Berufung auf diesen Rückhalt ist man nicht die sozialen Probleme unserer heitringenden Zeit.

Die ganze Einseitigkeit des Herrn Opitz zeigt sich wieder in der Beurteilung des Hansabundes. Nach seiner Meinung bezweckt er nichts als die schrankenlose Herrschaft des Großkapitals. Jeder gerechte denkende Beobachter unseres wirtschaftlichen Lebens wird für Industrie, Handel und Gewerbe dasselbe Organisationssideliste anerkennen, das auf agrarischer Seite längst vor der Entstehung des Hansabundes zur Gründung des Bundes der Landwirte geführt hat. Der Hansabund wäre vielleicht gar nicht entstanden, wenn nicht der Bund der Landwirte gezeigt hätte, was eine starke Interessengemeinschaft vermöge. Der Bund der Landwirte hat dies nicht nur gezeigt — er hat seine Macht die anderen Berufsverbände fallen lassen. Und das wird auch Herr Opitz aller Dialektik nicht aus dem klaren Bewußtsein des Volkes wegholen. Denn zu den Lehren der jüngsten Vergangenheit gehört auch die Geschichte des letzten Reichsfinanzreform, gehört die Auszahlung der vom Fonds der Landwirte verpfändeten Erbschaftssteuer, gehört der Sturz des Fürsten Billow. Wer was hassen solche Erinnerungen? Der Gedankengang des Herrn Opitz ist sehr einfach: Der Bund der Landwirte ist bestreitig, weil er konservativ ist; der Hansabund ist ein Uebel, weil er nicht konservativ ist. Mit dieser Grundthese fällt es ihm natürlich nicht schwer, auch mit dem Hansabund, dieser für das Großagrariertum so unerträlichen Erscheinung, fertig zu werden. Nimmt man noch sein Urteil über die nationale Liberalen Partei hinzu, die er wie alle liberalen Bestrebungen

als bürgerlichen Konservatismus abstuft, so fragt man sich, ob es noch der Willkür weit ist, sich mit Herrn Opitz politisch auseinanderzusetzen. Mag das Unfall, der um trotz des tiefsinnistischen Grundtes seiner Rede von den dankbaren Mitgliedern des Konservativen Vereins in Dresden getötet wurde, noch so zärtlich gewesen sein — ein Frühlingstaunen war es für die konservative Partei in Sachsen nicht.

### Aus dem Königreich Sachsen.

Meinte ordentliche evangelisch-lutherische Kirchenordnung.

In der gestrigen 17. öffentlichen Sitzung beschäftigte man sich zunächst mit dem Antrag des Petitionsausschusses A zur Petition des Schönberger Pastorenkonferenz wegen einer Neuauflage des Petitionenbuches. Der Antrag, die Petition auf sich berufen zu lassen, wurde einstimmig angenommen. Hierauf trat die Synode in die erste Beratung über den schriftlichen Bericht des Verfassungsausschusses A zum Erlass Nr. 9, Entwurf eines Kirchengesetzes über Kirchengemeindewerbande, ein. Der Verfassungsausschuß A beantragte u. a. dem König A des § 7 folgende Fassung zu geben: Kirchengemeinden, welche einem an ihrem Orte bestehenden Kirchengemeindewerbande nicht angehören, weil sie sich dessen geweigert haben, können für eine Hilfsfalle, sowie für diejenigen Zwecke des Verbands, welche die Förderung des kirchlichen Lebens am Orte, der christlichen Nächstenliebe, der Erhaltung und Ausbreitung des Evangeliums oder sonstigen allgemeinen kirchlichen Bestrebungen dienen, zu laufenden Beiträgen herangezogen werden. Über die Heranziehung und die Höhe der Beiträge entscheidet auf Vorschlag der Verbandsvertretung die Kircheninspektion der heranziehenden Gemeinde, in der Oberlauff die Kreishauptmannschaft Bautzen als Konstitutionsbehörde. Der Beitrag wird nach einem Procentsatz des Steuerbedarfs der verpflichteten Gemeinde festgesetzt, darf jedoch zehn Prozent desselben im ganzen nicht übersteigen und dem § 7 einen zweiten Absatz angfügen des Inhalts: Vermöger ein Verband, der eine Hilfsfalle hat oder sonstige Zwecke der in Absatz 1 bezeichneten Art verfolgt, einer Kirchengemeinde des Ortes die Aufnahme für solche Zwecke, so kann auf Antrag der Kirchengemeinde der Verband zu deren laufender Unterstützung herangezogen werden, solange das Maß der Steuerbelastung der Verbandsgemeinden in den drei letzten Jahren übersteigt. Der Beträchtung solcher Unterstützungen von Seiten des Verbandes darf zehn Prozent des Gesamtsteuerbedarfs der Verbandsgemeinden nicht übersteigen. Über die Heranziehung des Verbandes und die Höhe der Unterstützung entscheidet die Missionsbehörde des Verbandes. Nach einer längeren Debatte nahm die Synode den

### Der Aufänger.

Humoreske von Paul Ehr.

Fritz Haller brauchs einen neuen Winterpaket, unbedingt brauchs er ihn, denn der alte war sehr schädig. Über Fritz Haller hatte kein Geld, und ebenso wenig hatte er Kredit. Also blieb ihm nur die Möglichkeit, seinen alten gegen einen neuen einzutauschen. Als er nach langem Sinnen zu diesem Resultat gekommen war, lobte er nun wohl einen Tausch aus seines Klammes, aber erleichtert fühlte er sich durchaus nicht, denn er hatte noch niemals ein derartiges Kunststück gemacht, und deshalb war ihm das Herz recht beladen. Boghart betrat er ein Restaurant. Es war um die Mittagszeit. Menschen kamen und gingen. Fritz Haller suchte sich einen Platz in der Nähe eines der vielen Garderobenständen, und während er langsam ab und an, beobachtete er die nie ankommen Herrnen, um ein für seine Zwecke dienliches Objekt zu finden. Endlich nach langem Warten kam ein sehr elegant aussehender Herr, dessen Paletot dem außergewöhnlichen Fritz Haller als der am besten passende erschien. Nicht weit vom ihm stand der Herr Vogt, nachdem er den ihm bekannten Paletot an den Garderobenständen gehängt hatte, alsdann verzogte er sich in die Spülentzarts, und als er seine Wahl getroffen hatte, bestellte er dem Kellner seine Wünsche.

Unzufriedig, aber mit sorgfältigem Herzen verfolgte er jede Bewegung des anderen. Höchlich stand der Herr auf und ging nach den Toiletten. Jetzt oder nie! Schnell zählte Fritz Haller, noch alle seine Geistesgegenwart zusammen, sog den Winterpaket des anderen an und verschwand. Er gitterte am ganzen Körper. Aber alles ging platt konstatte. Niemand merkte etwas, denn jeder hatte mit Hör zu tun. Und glücklich kam er heraus. Daumen hochzog er sofort auf die Kleidungs- und Kaufleute davon. Es war gelungen! Wie er in seine Wohnung war, schmette er erleichtert auf und fing schon an zu lachen, denn die Stiche machte ihm jetzt keine Spas. Wie hätte er gedacht, daß es etwas so

leicht zu vollführen war. Nun beschaffte er in aller Ruhe, was er da eingetauft hatte. O, er konnte zufrieden sein! Der Paletot war neu und elegant, und die Haupträume, er pochte vorzüglich, wie für ihn gemacht, so gut sah er. Dann durchsuchte er die Taschen. Aber dort fand er nichts als ein paar wertlose Handtaschen. Doch in der Brusttasche hatte seiner eine kleine Überraschung. Ein lustiges, rotschärfendes Briefchen lag da. Lächelnd zog er es heraus. Es war noch nicht geöffnet. Auf dem Kuvert stand Amoreto 800. Postamt A. Immer fröhlicher wurde er. Zweifelschone ein Liebesbrief, den der Herr eben vom Postamt B abgeholt hatte, um ihn in der Knipse in Ruhe zu lesen. Lächelnd öffnete er den Brief und las:

Ich bin bereit, Ihnen ein Kundenhaus zu geben. Bitte morgen mittag 12 Uhr am Floraplatz. Tragen Sie bitte diesen Brief in der Hand.

Noch immer lächelte er, und sein Herz bebte vor Freude. Ein Abenteuer, ein galantes Abenteuer, wie er es sich schon seit langer Zeit so lebhaft gewünscht hatte! Nie hatte er gewußt, wie er zu so einem Vergnügen kommen könnte, denn er war noch jung und unerfahren. Und nun fand er ihm so leicht in den Schoß. Stattdoch würde er ringsherum nach dem Floraplatz und sich die halbe Amoreto nähern befürchtet. Das Hand bereits fest bei ihm. Und das konnte er ja auch geträgt wagen, denn der Herr, an den der Brief gerichtet war, hätte ja keine Ahnung von dem Platz des Kundenhauses, da er den Brief noch gar nicht geöffnet hatte. Glückstrahlend zog er sich die Hände und lief hin und her.

Gegen Abend ging er wieder aus. Doch blätterte er sich wohl, die Knipse aufzuhuchen, in der er heute den famosen Zauber gemacht hatte. Jetzt ging er in ein ganz anderes Stadtviertel. Stolz und selbstbewußt trat er auf. Der neue Paletot erfreute eine gewisse Würde. Wahnsinnig ging er in ein Restaurant, um zu Abend zu essen. Und da sah er traurig vor seinem Glas, jog das rote Weißchen vor mir, daß die jahnschlägliche Knipse wieder und wieder. Ganz begeistert war er, und seine rote Knipse

spiegelte ihm hundert schöne Stunden vor, die er von nun an mit der Holden durchleben würde. Weit weg trugen ihm die Goutelbänder, und mit fliegendem Herzen dachte er: Wenn es doch nur erst morgen mitten wäre, daß ich die Holden seines Kunden nichts von seiner Umgebung sah und hörte es, immer nur bei dem Kreislauf waren seine Gedanken. Siegen als Uhr aufsachte er aus Heimgehen. Er zählte, stand auf und trat an den Garderobenländer. Doch was war denn das? So groß war kein Säted, daß er ganz stark und sprachlos dastand. Dort vor ihm hing sein alter Paletot. — — Er zitterte am ganzen Körper und war dem Weinen nahe. Aber es half nichts, er mußte sich zusammennehmen, um sich nicht zu verraten. Doch bevor er sich entschloß, den alten anzuziehen, bandte er noch ein paar spärliche Blüte nach dem neuen umher. Über umsonst, miserabel war es zu sehen. Endlich blieb ihm nichts weiter übrig, es mußte sein alten Überzieher wieder anziehen.

Gang bedrückt schlief er davon. All seine Hoffnung, all seine Freude war dahin. Stummi stand er das Wagnis des Versuchens von neuem beginnen. Gräßlich war es! Über auf einmal leuchtete doch ein leiser Hoffnungsschein durch. Gott sei Dank, daß es doch eine Weißchen in die Röcke gehabt hatte. So hatte er sich wenigstens das Kundenhaus für morgen gesetzen. Langsam lärmend ging er dahin. Bildlich entdeckte er in der Seitenstraße des Wanels ein Stückchen Papier. Neugierig zog er es heraus. Es war beschrieben. In der nächsten Sekunde las er:

Jungen Mann!

Sie sind offenbar noch ein Kind. Wie Sie haben mich. Sie sind an den Untergang gekommen. Ich arbeite nämlich selber in dieses Wanen. Natürlich habe ich Sie in meinem Paletot sofort wieder erkannt, auch kommt dabei ich mich den Untergang befreit. Sehen Sie heraus, wie man es nicht machen soll!

Fritz Haller war entsetzt. Nun hatte er sich zum Untergang noch den Spott! Und es mußte so gut gefallen haben, daß der Paletotmacher ihn Kollege nannte. Hoffentlich kann er mich erlösen. Und auch als er zu Hause zurück kam,

Wohlenbauern mit den vom Staatsrat vorgeschlagenen Verbesserungen einstimmig an. Die hierzu vorliegenden Petitionen wurden für erledigt erklärt. Die Petition des Zentralverein der Evangelischen Arbeitervereine im Königreich Sachsen um Hebung eines Verbotes an den Gewerken wurde für erledigt erklärt. Nach der Sitzung drohten, vormittags 11 Uhr,

\* Sonnenfeld i. W., 18. Oktober. Zum Brunnensatz  
zu tunken. Der 58 Jahre alte Fabrikbesitzer Gustav Paul,  
Inhaber der Firma G. G. Paul, ist bei seiner allmorgigen Be-  
sichtigung des Fabrikbetriebes heute früh in eine sechs Meter tiefe  
Brunnenanlage gestürzt und ertrunken. Als der technische Leiter  
des Betriebes kurze Zeit darauf die Brunnenanlage besichtigen  
wollte, fand er den Verunglückten tot auf. Paul war Mitglied  
des Bezirksausschusses und Ritter des Ehrenkreises 1. St.

\* Siegengraben, 18. Oktober. Furcht vor dem Militärdienst. Am Donnerstag sollte der Sohn des Gutsbesitzers Mödel von hier zum Militär einsteigen. Er verließ das Pfarrhaus, reiste aber nicht nach dem Stellungsort ab. Man fand ihn spät am Abend als Beide in einem nahen Teiche auf. Furcht vor dem Militärdienst dürfte den jungen Mann in den Tod getrieben haben.

\* Gielgendorf, 18. Oktober. Ein Knabe als Brandstifter. Der Urheber des Gasthof-Brandes in Gielgendorf ist nunmehr in der Person des 18jährigen Knaben Josef Siegert festgestellt worden, der als Schüjunge in Stellung war. Der Vater des jugendlichen Brandstifters wohnt in Hattiba, die Mutter ist an Ostern gestorben. Nach längerem Zeugniss gab der Knabe seine Tat zu, die er aus Zorn ausgeführt hat.

\* Döblin, 18. Oktober. Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich in dem Garten des Villenbesitzers David Goldberg in der Löperstraße. Beim Ausstossen eines Apfelbaumes stürzte der Arbeitervater Siebel hier herab und schlug mit dem Kopfe auf einen Staketenzaun auf, so dass ihm eine Stakespange durch die Wangen brachte. Außerdem soll Siebel noch einen Schädelbruch erlitten haben.

\* Borna, 18. Oktober. Der Fischbestand der Elbe. Der abnorme niedrige Wasserstand der Elbe zeitigte für die Fischerei ähnliche Erscheinungen wie das Jahr 1904. Die Fischer klagen über einen Zurückgang des Fischbestandes, und sie haben auch berechtigten Grund dazu. Die Fische zogen sich nach den tieferen Stellen, den Höfen, zurück. Beim Ausfischen des Großen Hafens (bei Riesa), das mit Erlaubnis des Finanzministers vorgenommen wurde, erbeutete man nicht weniger als 85 Rentner Fische, meistens Bleie, Rotaugen, Hechte, Bander und Schleien.

Von Stadt und Land.

\* Gebenstange am 14. Oktober: 1758 Niederlage Friedrichs des Großen bei Hochkirch. 1806 Niederlage der Preußen bei Jena und Auerstädt. 1820 Ed. Lasler, Politiker, \* Jarotzkin. 1888 Christoph Graf Witzthum von Schmid, Königl. sächs. Gesandter in Berlin, \* Dresden. — Am 15. Oktober: 1810 Eröffnung der Universität Berlin. 1844 Fr. Riegsche, Philosoph, \* Röden bei Lüben. 1852 J. L. Jahn, der Turnvater, † Greifburg a. U. 1870 Einnahme von Spolsons durch die Deutschen. 1904 König Georg von Sachsen, † Pillnitz; Regierungsantritt Königs Friedrich August. 1910 Rich. Koch, ehemal. Präsident des Reichs-  
bankdirektoriums, † Charlottenburg.

## Wetterbericht vom 14. Oktober. — 7 Uhr morgens.

Stations - Name	Barometer- Stand	Temperatur nach Celsius	Feuchtig- keitsgehalt	Mag. Min.	Wind- richtung
Weiterbildung König Albert- Brücke Hus	736	7	71	+ 10 ° C + 6 ° C	W.

Plat. 14. Oktober.  
Rohstoff unserer Bedürfnisse, — bis durch ein Rechtsspruchtheilchen finalisch gesetzte  
Satz, ist — auch im Blütezeuge — nun mit genauer Geschlechtsangabe gekennet.)

\* Automobilverbindung Geys-Zwönig-Zwönig-Eise-Schneeburg-Reußstädtel. Wie wir gestern schon meldeten, fand am Donnerstag eine abermalige Probefahrt mit einem Automobilbus durch das obere Erzgebirge statt und zwar mit einem

ben ansah, schwand sein Muster, denn er hatte bei dem Erlebnis wenigstens eins gewonnen — dies schöne Mädchen! Am anderen Mittag pünktlich zwölf Uhr war er am Floraplatz. Doch noch niemand war zu sehen. Nur ganz hinten standen plaudernd ein paar Schuhleute. Wartend stand er da und blieb gespannt um sich, denn die Holde mußte ja jeden Augenblick kommen. Und wirklich, sie kam, aber nicht allein, sondern in Begleitung eines sehr schmeidigen Herrn. Fritz Haller erschrak. Er ahnte, daß die Sache nicht so glatt ablaufen würde. Schon wollte er verschwinden. Doch er trug ja das rosa Brieschen in der Hand. Und so hatte man ihn bereits erkannt. Energisch trat der Herr auf ihn zu. Sie haben es gewagt, meiner Nichte einen regelrechten Liebesbrief zu schreiben! Wie kommen Sie dazu? Meine Nichte ist so gut erzogen, daß ich ihr keinen Augenblick misstraue. Sicher hat sie Ihnen keine Veranlassung gegeben, ihr in so dreistem Tone zu schreiben! Anfangs wollten wir Ihren Brief einfach ignorieren, schließlich aber ließ ich Ihnen die Antwort unter Amorosa ausenden, um Sie kennen zu lernen und Ihnen eine Lektion zu erteilen. So, nun verteidigen Sie sich.

Starr stand er da, rot wie ein Schußnoba. Was sollte er denn sagen? Er wußte ja doch von der ganzen Sache gar nichts! Nun so reden Sie doch! rief der Herr wütend, sagen Sie mir wenigstens, woher Sie meine Nichte kennen! Da antwortete Fritz Haller leise bebend: Das alles ist ein Irrtum. Ich habe den Brief an die Dame gar nicht geschrieben. Was? Jetzt leugnen Sie gar noch! — Es ist ein Irrtum, mein Herr! Ich habe gestern aus Versehen einen falschen Palestot genommen, in dessen Taschen ich dieses Briefchen fand. — Aber das reden Sie doch einem anderen vor! Ich sehe schon, Sie wollen sich herausreden, jetzt gehen Sie hin und bitten Sie die Dame um Verzeihung. — Ja, aber ich habe der Dame doch gar nicht das Geringste jüngst! Da sagte der Herr nichts mehr. Aber im nächsten Augenblick hatte Fritz Haller ein paar Jo berde Ohrenfeigen im Gesicht bekommen, daß er wie betäubt auf eine Bank stürmte. Und als er wieder zu sich kam, war er allein. Nur breiteten Sicherheit die Schuhleute. Und da saß er bebend in einem kleinen Zimmerspitz und sagte: Ich bin mirlich noch ein

der Stunde 55 Kilometer zurücklegen, die Inneneinrichtung ist sehr gequem, die Quersäfte sind fast unverhältnismäßig ausgedehnt, Die Fahrt nachm. wie mitgeschildert, in Chemnitz waren Anfang am 8. VIII. morgens. In Geper kam man um 10.01 an. Nach einer Pause wurde die Weiterfahrt nach Zw. 5 mit 0.5 h mit einer Schnellfahrt, Man rädet bei fortgeschrittenen und um 0.06 Uhr kommt man wieder in Geper, jeweils um 6 Uhr in Chemnitz. Das Interesse der Einwohnerchaft in den von dem Omnibus bedienten Orten war sehr groß. Die an den Autobus gestellten Anforderungen imbezug auf Überwindung großer Steigungen erfüllte er durchaus. Hoffentlich hilft die Staatsregierung mit der Errichtung der Koncession nun nicht mehr zu lange zurück, damit der Betrieb bald beginnen kann. Da der Probefahrt am Donnerstag nahmen von der Regierung teil die Herren Oberbürgermeister Koch, sowie Regierungsrat Böttiger. Um allgemeinen Begeisterung zu erwecken, besuchten sie die verschiedenen Schwerpunktstädte der Linie zu den Betrieb, und wenn die behördliche Genehmigung schon demnächst eintreffen sollte, erhielt im nächsten Frühjahr aufzunehmen; das Unternehmen hätte dann besser Gelegenheit, sich einzuleben als etwa im launenreichen Winter. Wegen verschiedener sehr schwerer Kurven kommt ein Betrieb mit Unfallgewagten kaum in Frage.

\* Haupt- und Schlusshaltung der Feuerwehrleute zu Hause.  
Der scharfe Ton der Fabrikpfeifen und der Klang der übrigen  
wärmenden Feuersignale erlöste gestern abend Punkt 5/8 Uhr die  
Mannschaften unserer Feuerwehren aus der Feuerbereitschaft,  
die für die Zeit vom 9. bis mit 25. Oktober angelegt worden  
war. Bald darauf stromten aus allen Richtungen der Stadt die  
Mannschaften zusammen, um mit ihrer Schlusshaltung zu beweisen,  
dass sie wohl trainiert sind, um im Ernstfalle ein Feuer wirksam  
zu löschen zu können. Der dunkle Abendhimmel schwammte weit-  
hin sichtbar in rotem Scheine, er rührte von dem Buntfeuer her,  
mit dem das Brandobjekt gefeuert und geschnitten wurde. Als solches war  
das Gasthaus zum Bürgergarten ausgewählt worden; der Übung  
lag folgende Idee zugrunde:

Es wird angenommen, daß der Brand im zweiten Stadtwerk ausgebrochen ist. Sämtliche Treppenaufgänge sind nicht mehr passierbar, der Rauch wirkt erstickend auf die Bewohner der oberen Stadtwerke des Hauses. Steiger- und Bionierzug haben zur Rettung sofort in Tätigkeit zu treten. Der Brand hat beim Eintreffen der Wehr schon größere Dimensionen angenommen.

Sieben Minuten, nachdem der Generalalarm gegeben worden war, erschien der erste Hydrantengang an der Brandstätte, und gleich darauf war er fertig zum Wassergeben. Leitern wurden angelegt, die große Schiebedeicher trat in Tätigkeit, der Rettungsschlauch wurde befestigt und alsbald waren alle einschlägigen Rettungsarbeiten im Gange. Zehn Minuten nach 8/8 Uhr war die erste Spritze fertig zum Wassergeben. Da großer Wasserangel in der Hochdruckwasserleitung vorhanden ist, konnten die nächstliegenden Hydranten nicht in die gewohnte Tätigkeit kommen. Die Wehr war deshalb darauf angewiesen, mit allen Kräften dem verheerenden Elemente mittels sämtlichen Spritzen Einhalt zu tun und das Wasser bogt aus dem Mühlgraben auf dem Markt zu entnehmen. Da diese Entfernung sehr weit ist und der Druck nur gering, mußten zwei Spritzen zum Wettergeben des Feuers eingeschaltet werden. Trotz dieser Schwierigkeit konnte um 8 Uhr 10 Minuten das ganze Brandobjekt unter Wasser gesetzt werden. So verlief die Übung, der auch eine große Zuhörermenge beiwohnte, zu aller Zufriedenheit. An die Übung schloß sich nach kurzer Zeit ein

Rommers bez beiden Gebieten

Saale des Bürgergartens an, zu dem auch Herr Stadtrat Schubert erschienen war. Herr Hauptmann Sachadä als Kommandeur begrüßte die Erschienenen und Herr Branddirektor Lintner gab seiner Freude über das gute Wellingen der Haupt- und Schlufbildung Ausdruck. Sobann zog in humoristischer Weise Herr Stadtrat Schubert einen Vergleich zwischen dem Angriff auf Wehr, auf das Feuer und dem Angriff der Italiener auf Polopoli. Zum Schluß seiner Ansprache teilte er mit, daß zum Kameradschaftsabend der Kommerz die Stadt eingeladen habe und mit einem Gutsausflug beendet er seine Worte. Im weiteren Verlaufe des Abends, der mit Konzert und Gesangsvorführungen humorbegabter Kürmänner gewidmet wurde, gedachte noch Herr Ratssekretär Lintner der guten Kameradschaft zwischen den beiden Wehren, rief der offizielle Teil des Kommerzes als beendet angesehen werden konnte. Die meisten der Teilnehmer blieben aber noch in bester Stimmung beieinander.

\*\*\* Hauptversammlung. Der Rgl. Sächs. Militärveteranen-Kavallerie, Artillerie, Pioniere und ein Kue hielt am gestrigen Abend im Café Corola seinejährige gut besuchte Hauptversammlung ab. Mit Begrüßen-Worten wurde die Versammlung unter Bekanntgabe der Gesetzung gegen 9 Uhr vom Vereinsvorsteher, Herrn Kaufmann Karl Fritzsche, eröffnet. Hierauf wurden der recht ausführliche Jahresbericht, sowie der Kassenbericht erstattet. Aus dem Bericht sei erwähnt, daß der Verein im abgeschlossenen Geschäftsjahr gut gearbeitet hat. Er zählt jetzt 117 Mitglieder, 5 eordentliche Mitglieder und ein Ehrenmitglied. Der Kassenbericht wies Einnahmen von 813 A 49 J und Ausgaben von A 9 J auf, sodah ein Kassenbestand von 118 A 49 J verblebt. Das Vermögen des Vereins hat somit am Schluße des geschlossenen Geschäftsjahres die Höhe von 8189 A 40 J erreicht. Die vorgenommenen Wahlen ergaben, daß Herr Louis Högl als zweiter Vorsitzender wiedergewählt und als Schriftführer Herr Helmhold neugewählt wurde. Der Ausschuß des neuen Vereinsjahr jetzt sich aus den Herren Kameraden Ru-Meyer, Richard Fischer, Schubert, Johannes Leber und Rein-Paul zusammen. Im Verlaufe der Tagesordnung wurden noch eine Anzahl geschäftlicher Mitteilungen gemacht und verschiedene innere Vereinsangelegenheiten beraten. Gegen 12 wurde die in sehr kameradschaftlicher Weise verlaufene Versammlung geschlossen.

\* Lotteriegewinne. Bei der heutigenziehung der Königl. Landeslotterie fiel auf die Nr. 94 888 ein Gewinn von Mark in die Kollektion von Herrn Paul Goldmann auf die Nr. 85 089 ein Gewinn von 2000 Mark in die Kollektion von Herrn Otto Beifnetz.

— Ein Suherl vorstelliges und vermutlich nicht sehr ferner Einbrecher hat in der Nacht zum gestrigen Freitag hier Gaukrollen gegeben. Weil die Maie während er zum Schauspieler Taten Geduld in der Wagnerszene. In das eine er vom Hause aus auf einer Leiter, die er aus einem Nachbarn's herabgeholt hatte, durch ein offenes Fenster in das Stockwerk ein. Dann bogte er sich in das in dem Hause darüber, zu ebener Erde gelegene Geschäftsstöral, jedenfalls um

ten bekommen haben, aber es kann ihm auch an dem nötigen Überzeugen gefehlt haben — dazu, er Domäne sich nicht, Gewalt anzuwenden und verließ das Gebäude vermutlich wieder auf denselben Wege, auf dem er gekommen war. Ein zweiter Einbruch wurde in einem diesem Gebäude gegenüberliegenden Grundstück verucht, wie man wohl annahmen darf, von demselben Unbekannten-Einbrecher. Denn auch hier wurde kein einziges Schäßlinis gewaltsam geöffnet. Auch hier war der Einbrecher mittels einer Leiter und unter Aufnahmen der Kräfte eines Baumes durch ein öffnbarbares Fenster in das erste Stockwerk eingedrungen. Zebensfalls dürften die beiden Vorfälle eine Warnung sein, meinte die ganze Presse zu Polizei.

Schwerin, 14. Oktober.  
Der 1. Leichtes Lehrungsstag des hier von der Königlichen Volkschulinspektion veranstalteten Jugendspielfurkus brachte für die Teilnehmer gestern außer der Fortsetzung der praktischen Einübung in die verschiedenen Spielarten namentlich die abschließenden Vorbereitungen und Übungsbürgen des besonders befürworteten Spiels: Deutscher Schlagball ohne Einschläger. Dieses herrliche Spiel, das man als sehr germanischer Eigenart entstehen bezeichnen darf, soll mithelfen, den nur zuliecht in übertriebene Formen ausartenden Fußballsport zu verdrängen. Neben diesem interessanten Spiel werden der Kriegsball und Korbball besondere Freude. Um Abend stand als letzter theoretischer Beitrag das Thema: Über Spielbetrieb — auf dem Programm. Herr Turnlehrer Remnitz, der Leiter des Kurfus, fand dabei Gelegenheit, viele treffliche Worte aus der Praxis und reicher Erfahrung für die unterrichtliche Handhabung des Spiels zu geben. Warm trat er dabei für das deutsche Schlagballspiel ein, das er die Krone eines geistigen, regen, Gewandtheit und Entschlusskraft födernden und dabei auf allettige Männerliche Ausbildung einflussenden Spieles hält.

auf allseitige körperliche Ausbildung Bedacht nehmenden Spiels bezeichnete. In den wiederum mit Lebhaftestem Beifall aufgenommenen Vortrag schloß sich ein in allen seinen Teilen geradezu ideal schön verlaufener Festabend im Saale der Umtshaupmannschaft an. Herr Umtshaupmann Dr. Wimmer und Frau Gemahlin hatten es sich nicht nehmen lassen, einmal alle Kursusteilnehmer, dazu verschiedene Ehrengäste mit ihren Damen, als Gäste bei fröhlichem Mahl um sich und ihre Familie geschart zu sehen. Nach freundlicher Begrüßung brachte Herr Umtshaupmann Dr. Wimmer ein begeistert aufgenommenes Heil auf unsern König aus. In poetischer Form übermittelte alsdann unter Überreichung eines Rosenstraußes an Frau Umtshaupmann Dr. Wimmer durch eine Dame des Kursus Herr Schuldirektor Jahn-Wenzelbach den Dank der Gesaladenen. Herr Schuldirektor Seidel auswidmete seine mit Humor schnell zur Hölleitas überleitenden Worte dem Herrn des Hauses und geistigen Vater des Kursus, dem Herrn Umtshaupmann Dr. Wimmer. Herr Pfarrer Berger-Rothau gedachte in zilbenden Versversen des verdienten Kursusleiters. Der Königl. Bezirkschulinspektor, Herr Dr. Wildfeuer, ließ seinen Toast ausstingen auf die Teilnehmer der Übungen, und Herr Turnlehrer Stomitz-Schmalzalden brachte ein kräftiges Heil dem Kursus dar. Herr Pastor Bühr-Johanngeorgenstadt gedachte in längeren Ausführungen der Verdienste der Königl. Bezirkschulinspektion, die es sich habe angelegen sein lassen, den verschiedenen an der Jugend interessierten Kreisen aus Staat, Kirche, Gemeinde und Schule Gelegenheit zu geben, sich in der aktuellen Frage der Jugend- und Volksspielbewegung durch theoretische Unterweisung, als auch durch praktische Übung Erfahrung zu ammen. Herr Lehrer Baer aus weithin sein Glas den Vertretern der Herren, die durch Darbietung der abendlichen Vorzüge in angenehmster Weise zur Belebung und Förderung der Ziele des Kursus wertvollst beigetragen haben. Noch manch ein refflich Wort, manch Rimmungswoller gemeinsamer Gesang, beläßt aufgenommene Deklamationen und vor allem herzerfüllende, humorprudelnde Gaben des Herrn Regierungsreferenten Dr. Häni von Schwarzenberg verschönerten den ungestraubten Abend, der füherlich allen Teilnehmern immer noch in begeisternder Erinnerung bleiben wird. Nur zu schnell war die Mitternacht herangekommen, und mit aufrichtigstem Dank verabschiedete man sich.

\* Die Tschechen entzündeten sich. Wie wir berichteten, wurden zwei in Schwarzenberg aufgestiegene Luftschiffe, die Herren Architekt Zapp und Chemiker Dr. Loebell aus dem Land, bei ihrer Landung in der Nähe von Turnau in Böhmen von tschechischen Soldaten tatsächlich angegriffen. Von der Gemeindevertretung des Ortes Dalsimeric ging jetzt ein in tschechischer Sprache gehaltenes Schreiben ein, das an den Chemnitzer Verein für Luftschiffahrt, zu Händen des Herrn Dr. Loebell, gerichtet ist. Das Schreiben lautet in der Übersetzung folgendermaßen: Die gebeten gefertigte Vertretung der Gemeinde Dalsimeric bei Turnau, Böhmen, gestattet sich, hiermit folgendes zur geneigten Kenntnis zu bringen: Am 8. Oktober 1911 ist der Ballon Nr. 11, mannt mit Herren Architekt Zapp und Dr. Loebell, innerhalb unserer Gemeindegegend gelandet. Bei dieser Gelegenheit hat sich eine Unzahl junger Leute zu Ausschreitungen wider die beiden Aeronauten hinreißen lassen. Wir und mit uns alle benannten Elemente bedauern auf das tiefste diese beklagenswerten Angriffe, welche geeignet sind, Fremden ein gänzlich falsches Bild unserer Gefinnungen zu geben und welche die Meinung erwecken könnten, in Böhmen gehöre das Beschimpfen und Misshandeln wehrloser Ausländer zu den Mitteln politischen Kampfes. Doch dem nicht so ist, möge der verehrliche Verein daraus schließen, daß die Gemeinde durch uns freigewählten Vertreter hiermit zielstrebtes Bedauern ausspricht und geziemend um Entschuldigung bittet, daß sich ein solch unqualifizierbares Ereignis in ihrer Gemarkung ereignen konnte. Wir bitten zur Kenntnis zu nehmen, daß wir uns mit jenen Verleghern des Gasthauses feineswegs identifizieren und feierlich dagegen protestieren möchten, wenn einige rohe Jungen ihre Brutalität mit nationalen Motiven beschönigen wollten: ein ganz vergebliches Versuchen, da auch der höchstens nationale Kampf eine gräßliche Verzerrung des Gastrechts niemals zu recht fertigen vermögt. Zugleich bitten wir uns zu konstatieren, daß auf Grund gesetzlicher Verordnungen diese Angriffe nicht durch Inhaben unserer Gemeinde verübt wurden, sondern daß es meist auswärtskämpfende, in Arbeit stehende Individuen waren. Die Strafhandlung wider die Schuldigen wurde bereits einleitet.

④ Unfug. Gestern abend 4.00 Uhr verübte ein böhmischer Agentenarbeiter dadurch großen Unfug, daß er in angststrümmigem Zustande auf der hiesigen Schneesbergerstraße die Waffen angespannt und mit Steinen beworfen. Der Mann wurde durch die hiesige Polizei festgenommen.

**Stippenstein bei Grünheide, 14. Oktober.**  
In Schneefallen. Eine milde Sonnenwärme verschaffte in

## Politische Wochenrhe.

Die großen Fragen sind es, die augenblicklich die gesamte politische Welt bewegen: der italienisch-türkische Krieg, die Marokkofrage und die Lage in Portugal. Tripolis ist nunmehr ohne sonderliches Blutvergießen in den Händen der Italiener, freilich nur die Hälfte. In der Nähe der Stadt Tripolis befindet sich eine wenn auch nicht allzu starke türkische Streitmacht, die durchaus in den Hafen der Stadt Tripolis einzudringen, was zu verhindern, so doch aufzuhalten. Außerdem hält man in militärischen Kreisen dafür, daß die Italiener sich hätten werden, gar zu weit in das Innere des Landes zu bringen, weil das mit ungünstigen Schwierigkeiten verbündet wäre. Vor allem würde die Verprovozierung nicht leicht sein. Wobei vorher zu bedenken ist, daß die italienischen Truppen kaum erraten, alles Wahrscheinlichkeit nach wird es wohl auch nicht lange mehr dauern, bis ein großer Teil des italienischen Expeditionskorps, soweit es nicht zur Kapitulation erfordert ist, in die Heimat zurückkehren kann. Vorläufig haben allerdings die Friedensverhandlungen noch nicht begonnen. Italien möchte gerne noch ein ähnliches Kriegsruhm mehr erlangen, da andererfalls, wenn erst die großen Kosten der Expedition befann worden sind, ein thätiger Ruhmjammer nicht ausbleiben wird. Hat man dann aber bedeutende Erfolge nicht aufzuweisen, so wäre es sehr wohl möglich, daß die Wut des Volkes erwacht und dem Kabinett wegen seiner Abenteuerpolitik ein Strich gekehrt wird. Unterdessen sind die Vertreter der Mächte noch immer, wenn auch inoffiziell, bemüht, eine Aussöhnung herbeizuführen, indem sie Vorschläge unterbreiten, auf deren Basis etwaige Friedensverhandlungen eingeleitet werden können. Es ist dabei nicht uninteressant, obwohl auf das lebhafte zu bedauern, daß da wieder einmal ein Intrigenpiel eingeht, um im Trüben fischen zu können. Natürlich ist dies niemand anders als England, das die günstige Gelegenheit nutzt, um seinen Einfluss am Goldenen Horn wieder zu gewinnen. Während Deutschland sich bei seinen Vermittlungsworstellungen auf das wirklich Greifbare beschränkt, versprechen die Engländer den Türken das Blaue vom Himmel herunter, was sie ja nicht einen Pfennig kosten, dagegen bei den Türken Sympathien für England erwerben kann. Mit dieser Taktik hat man denn auch Erfolg, und Deutschland ist augenblicklich in der Türkei etwas als befriedet, weil die erwartete Hilfe unversehrt ausgedient und es uns nicht möglich gewesen ist, den Kriegsausbruch und die Wagnahme von Tripolis zu verhindern. Nun, die Türken werden über kurz oder lang einsehen, von welchem Geiste die englische Freundschaft getragen ist.

Das große Fragezeichen, genannt Marocco, wird hoffentlich nunmehr bald aus der öffentlichen Diskussion verschwinden. Am Mittwoch ist die Präsentation des deutsch-französischen Entwurfs erfolgt, soweit dieses sich auf Marocco selbst erfreut. Nunmehr gilt es noch, die Frage des Maroccokompromissationen in Wien, bis der gesuchte Vertrag fertiggestellt ist. Rang genug hat das freilich gebauert, ehe über Marocco eine Einigung erzielt worden ist. Man erinnert sich, über welch schwere internationale Streitien man im Verlauf der letzten Monate hinweggekommen ist. Drotzt doch mehr als einmal der Appell an die Waffen, jenseits des Kapuzen wie des Kanals raffte man mit dem Säbel, um die deutschen Forderungen herunterzubüddeln. Gleichzeitig taten interessierte und einflussreiche Deute das Utrige, um die Verhandlungen zu hinterziehen. Es sind das dieselben Leute, die jetzt wieder am Werke sind, um in der Frage der Kongoloskompensationen Deutschland Steine in den Weg zu legen und für sich selbst möglichst viel herauszuholen. Mit einem Male gilt der französische Kongostat als überaus wertvoll, und Deutschland werde gedrängt müssen, wenn man sich herauslösen, einen Teil dieses Gebietes abzutreten. Herr Caillaux hat vor einiger Zeit die Maroccofrage als ein handgeschafft bestimmt, und tatsächlich verhält man an der Seine nach diesem Rezept. Das ganze Verhalten Frankreichs erinnert an gewiegte Ausleute, die mit grohem Wortschwall einen alten Babenhüter als die beste Waffe anpreisen, bis sie überhaupt führen. Das Treiben jener Interessenten kann leicht dahin führen, daß sich bis Verhandlungen noch wochenlang hinziehen. Weile Regierungen selber scheinen sich aber wohl in den Grundzügen der Maroccokompensationen einig zu sein, wenigstens deutet eine offizielle Veröffentlichung darauf hin. Denn andererseits hätte man kaum mitgesetzt, daß die eigentlichen Maroccovershandlungen zu Ende sind, da ja die Kompensationsfrage in engstem Zusammenhang mit der Maroccofrage steht. Ganz über den Berg gekommen ist man aber noch lange nicht. Es gilt noch, die beiderseitigen Parlamentarierhandlungen zu übersehen. Von deutscher Seite liegt dabei kaum eine Godschreibung vor, im Reichstag wird es ja an schärfster Kritik über die angeblich geringen Erfolge unserer Diplomatie nicht fehlen, aber man wird trotzdem der Regierung weitere Schwierigkeiten nicht bereiten. Anders liegt dagegen die Sache in Frankreich. Dort sind bereits verschiedene Deute am Werke, um die Opposition des Parlaments zu führen, wobei noch mancherlei Nebenabsichten misstehen. Clemenceau und andere Gegner des jüngsten Kabinetts möchten die Gelegenheit ausnützen, das Ministerium Caillaux zu stürzen und sich selbst zu empfehlenden Grinnerung zu bringen. Hoffentlich scheitert dieses Treiben an der Weisheit der französischen Kammer, in der Erkenntnis, daß eine Ablehnung des Maroccovertrages unübersehbare Folgen haben könnte.

In Portugal ist der royalistische Putsch gescheitert, und er mußte es, weil die Mittel gar zu unlänglich waren. Gleichwohl darf man die Bewegung gegen die Republik nicht unterschätzen. Es wäre keineswegs ausgeschlossen, daß ein mit größeren Mitteln eingesetzter Putsch erfolgreich sein könnte. Noch immer hat die Monarchie zahlreiche Anhänger, und deren Zahl kann um so größer werden, je weniger die republikanischen Machthaber befähigt sind, die Verhältnisse ins Lande zu konfördieren und Portugal einer Blüte entgegenzuführen. Große Widerstände sind dort noch wie vor zu verzeichnen. Die Staatsmänner haben

sich als wenig fähige Deute erwiesen, und so kann Portugal noch weiter in den Stumpf geraten. Mit dem allem aber muß gewagt werden, daß man über die wichtigen Vorgänge in Europa bedeutende Ereignisse im Ferien Osten nicht übersehen. Nach den letzten Stellungnahmen hat man in Janissierung wieder die Janissierrevolution, die immer weitere Fortschritte macht. Die Einnahme der großen hessischen Handelsstadt Wetzlar durch die Rebellen zeigt, daß diese über eine weitverbreitete Organisation verfügen, die der herrschenden Hanaudynastie den Krieg erklärt hat. Hier die dänische Regierung hat diese Schießverordnungen um so gefährlicher, als auch das Militär mit den Russlandfeldern konfrontiert. Der Kriegszug in Janissierung könnte sich leicht weiter ausdehnen und die Mächte haben daher allen Grund, den weiteren Verlauf des Dings mit der größten Aufmerksamkeit zu verfolgen.

## Sprichwörter der Tripolitaner.

Ein gelegentliches Mitarbeiter sendet des Frankfurter St. einige tripolitanische Sprichwörter, die seinerzeit in der türkischen Zeitschrift El Maasir zum ersten Male veröffentlicht wurden:

Dem Schicksal entrinnt man nicht, auch nicht zu Pferde.

Wer Mais hat, findet schnell jemand, der ihm Mehl leiht.

Wenn ein Hund geschlagen werden soll, lebt es nicht an Stücken.

Wer Verluste sucht, muß in die Tiefe des Meeres tauchen.

Über ihr eigenes Schicksal wissen auch die Wahrzager vorher nichts zu Jagen.

Wer seiner Frau glaubt, den hat Gott geschlagen, und er kroft jeden nach seinen Sünden.

Wird jemand reich, so kommen ihm gleich seine Wände schief vor.

## Unterrichtswesen.

— Stenographieunterricht. Wie aus dem Angelteile unserer heutigen Nummer ersichtlich ist, eröffnet der Kurs Stenographenverein Gabelsberger Dienstag, den 17. Oktober 1911 im Weitner Hof Klingerstraße in Stenographie. Wir verfehlten nicht, auf den Augen und die Vorfälle der Stenographie hiermit nochmals hinzuwiesen.

(Schluß des redaktionellen Teiles.)

Eine solgende Neuheit, welche die Kinder spielen Geschicklichkeit erlangen läßt und zugleich Übung verschafft, erhält auf Wunsch jedes Leser kostspiel von Westie's Kindermuseum & Co., Berlin W. 51. Es ist dies eine Schnelldeckspezi mit drei verschiedenen, alleallem Gewändern, womit Kinder sehr gern und lange spielen. Auf Wunsch wird auch eine Probe des bewährten Kindermehls gratis beigelegt.

**Patentanwaltsbüro Sack.**  
Patent- und Urheberrecht. Dr.-Ing. C. Sack. Dr.-Ing. F. Späthmann. LEIPZIG.

## Eine Heiratsvermittlerin

im besten Sinne des Wortes kann die Aussteuerver sicherung genannt werden. Hierfür ein interessanter Zahlenvergleich, der auf Grund der Heiratsakten der Versicherungsanstalt Arminia in München aufgestellt worden ist. Von 1000 Mädchen heiraten im Alter von 17 Jahren durchschnittlich nur eins, von den bei der Arminia verheirateten heiraten 12; von 1000 unverheirateten 18-jährigen Mädchen heiraten nur 5, von den Arminia-Verheirateten dagegen 28 und von der gleichen Anzahl fanden 20 unverheiratete gegen 78 verheiratete Mädchen im Alter von 19 Jahren einen Gatten. Zahlen reden, hier zeigen sie zugleich einen für jedermann gangbaren Weg, der am ehesten zum Trausessel führt. Dabei ist die Kapitalansammlung eine durchaus sichere, denn die Arminia verfügt über ein Vermögen von rund 55 Millionen Mark und einen Versicherungsbetrag von 212 Millionen Mark. Fürsorgliche Eltern wenden sich mit Recht immer mehr dieser modernen Heiratsvermittlerin zu.

## 5. Klasse 160. A. b. Landes-Lotterie.

Alle Gewinne, welche während des Sommers verlost werden, sind mit 500 Mark höher gestellt. — Gewinne der Eigentümer — Rücksendung verlangt.

Stichtag am 18. Oktober 1911.

100000 Nr. 5000. Wert 5000. Gewinn L. 50. und Dm. 50.  
15000 Nr. 10000. Wert 1000. Gewinn 100.  
20000 Nr. 20000. Wert 2000. Gewinn 200.  
25000 Nr. 25000. Wert 2500. Gewinn 250.  
30000 Nr. 30000. Wert 3000. Gewinn 300.

0799 569 196 654 709 558 611 84 880 850 855 185 184  
66 160 (1000) 649 878 550 816 854 416 872 1801 861 78 418 51  
61 654 804 517 650 800 654 816 854 416 872 1801 861 78 418  
141 654 149 857 148 856 817 858 820 868 855 806 (500)  
654 751 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867  
654 104 149 857 (1000) 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867  
654 857 848 149 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867  
654 65 649 492 844 617 (1000) 854 855 856 857 858 859 860 861  
714 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867  
654 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868  
654 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869  
654 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870  
654 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871  
654 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872  
654 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873  
654 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874  
654 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875  
654 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876  
654 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877  
654 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878  
654 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879  
654 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880  
654 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881  
654 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882  
654 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883  
654 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884  
654 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885  
654 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886  
654 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887  
654 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888  
654 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889  
654 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890  
654 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891  
654 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892  
654 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893  
654 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894  
654 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895  
654 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896  
654 884 885 886 887 888 889 889 890 891 892 893 894 895 896  
654 885 886 887 888 889 889 890 891 892 893 894 895 896 897  
654 886 887 888 889 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898  
654 887 888 889 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899  
654 888 889 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 899  
654 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 899 899 899  
654 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 899 899 899 899  
654 891 892 893 894 895 896 897 898 899 899 899 899 899 899  
654 892 893 894 895 896 897 898 899 899 899 899 899 899 899  
654 893 894 895 896 897 898 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 894 895 896 897 898 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 895 896 897 898 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 896 897 898 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 897 898 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 898 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 900 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 901 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 902 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 903 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 904 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 905 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 906 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 907 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 908 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 909 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 910 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899 899  
654 911 899



# Seiler Flügel und Pianos

Allgemeinvertriebung  
K. Schröckel, Zwickau  
Kaiser Wilhelm-Platz 1.  
Telefon 1422.

## Tüchtige Tischler

finden bauernde und gutlohnende Beschäftigung.  
Erzgebirgische Bergfabrik, S. m. b. H., Grünthal.

## Tüchtige Erdarbeiter

für sofort gefüllt. Ernst Gross, Aue.

Zwölfte, selbständige

## Monteure

für elektrische Licht- und Kraftanlagen stellen sofort ein  
Elektrische Werkstätten Riesa  
Smb. M. Arnold.

## Jüngerer Registraturgehilfe

für bauernde Stellung sofort gefüllt.  
Elektrizitätswerk „Obererzgebirg“  
Schwarzenberg 1 Sa.

## Lithographen, Lith. Maschinenmeister, An- und Umdrucker,

die nicht dem Gewerbeverein angehören, finden sofort  
bauernde Beschäftigung bei  
Gebrüder Pilz, Lith. Kunstanstalt,  
Schleitau, Gräb.

## Generalagenturen

drei erstaunliche Veröffentlichungen.  
Gesellschaften mit sämtl. Branchen

## Ohne Konkurrenz! Neuauflösung

die Veröffentlichung gegen Wiederaufnahme  
durch Bezeichnung d. Wohnung soll an  
räck. Herren vergeben werden. Be-  
dingung ist persönl. Abquisition.

## Gegen höchste Bezüge, Gehalt u. Spesen

Hochleute bevorzugt. Herren, welche  
in best. Kreis eingeführt sind, wollen  
Off. eingeb. u. 800 peud. Borns b. Chemnitz.

## Steppmeister

für meine Knopflockstepperei und zur Warenabgabe und  
Abnahme gefüllt. J. Sinn, Herrenmühlensabrik.

## Tüchtiger Bäckergehilfe

wird zum baldigen Eintritt gefüllt.  
Emil Trommler, Albertstrasse 1.

## 30 Erdarbeiter

werden bei hohem Lohn und bauernder Arbeit sofort  
eingestellt. A. Losse, Vodelstrasse.

Vereidigt

## Maschinenschreiberin

die flott und sicher stenografiert zum sofortigen Eintritt  
gefüllt. J. Sinn, Herrenmühlensabrik.

## Mehrere Mädchen

für leicht, aber gutlohnende Arbeit werden eingestellt.  
Schwarzenberger Porzellanfabrik  
Fr. Wilhelm Ruschke & Co.,  
Obersachsenfeld bei Schwarzenberg.

## Wirtschafterin

von alleinstehendem Herrn für besseren bürgerlichen Haus-  
halt gefüllt. Angebote mit Geschäftsanträgen und An-  
gabe über bisherige Tätigkeit unter W. an die Tagblatt-  
Expedition erbeten.

Achtung. Jüngere und jüngste Achtung.

## Dienstmädchen

sucht jederzeit bei hohem Lohn  
Minna Schröckel, Vermittlung,  
Aue, Markt 11, Centralhalle.

## Strebsamer Mann

für Übernahme des alleinständigen Verkaufsraums eines gepl. geöffneten Haushaltungsgeschäfts am liegenden Orte und  
Umgebung gefüllt. Erforderlich 100—150 Mk. in bar.  
Offizien an Paul Lüdke, Orlamützen, Gutsberg 10.

## Edison-Salon Aue.



### Heute extra Elite-Programm.

Sensations-Drama

### Das Geheimnis der Vergangenheit.

Lehmann. — Lehmann.

## Edison-Salon II

Reichsstr. 49

Sonnabend abend 8 Uhr

### grandioses Programm.

Sonntag nachmittag 3 Uhr

### Extra Kinder- und Familien-Vorstellung

mit besonders gewählten Neuheiten.

Abends von 7 Uhr ab nur für Erwachsene

Kriegs-Drama: —

### Roland der Grenadier.

Episode aus dem russischen Feldzuge 1812.

2000 Mitwirkende.

Hochinteressant und spannend.

### Lehmann als Reisender als Versicherungsagent

Zwei tollkommische Bilder zum tollischen

### und die übrigen Neuheiten.

#### Tüchtigen Holzbildhauer

auf weiße Möbel suchen

#### Bleger & Dörfeldt,

Wittenbergsstr. 12.

#### Drechsler u. Bildhauer

sofort gefüllt.

Weichselstraße 8.

Für jedermann geeignet! Si-

chichtl. 25 Mk. u. Provinz nach

wie rück. Wien, der Sonnleute

nennt. Offiz. Existenz! noch

Galle/II 117.

Stadt lebt nur neben

dem Gemeindeamt da die Familie

sofort an einen kleinen und geringen

Wohnung verfügt, die nicht in

der Nähe mehr Z. D. 150 in

Zugleich gegeben.

Bei annehmen und wenn möglich

sofort werden sollen. Wer ja

sofort an einen kleinen und geringen

Wohnung verfügt, die nicht in

der Nähe mehr Z. D. 150 in

Zugleich gegeben.

Bei annehmen und wenn möglich

sofort werden sollen. Wer ja

sofort an einen kleinen und geringen

Wohnung verfügt, die nicht in

der Nähe mehr Z. D. 150 in

Zugleich gegeben.

Bei annehmen und wenn möglich

sofort werden soll.

Bei annehmen und wenn möglich



Grosses Lager in allen denkbaren Stoffen und Materialien.

Händler sowie Schulen erhalten die günstigsten Großhändlungspreise.

Gustav Hergert, J. G. Rossberger Nachf., Aue

Telephone 155.

Markt.

Telephone 155.

Kommen Sie am vorteilhaftesten in einem authentischen Spezialgeschäft, wo Sie die grösste Auswahl finden.

## Oeffentliche Vorträge

des Herrn Evangelist Dallmeyer aus Kassel im Gemeinschaftshaus zu Aue.  
Von Montag, den 16. bis mit Donnerstag, den 19. Oktober, jeden Nachmittag 5 Uhr: Bibelstunde,  
jeden Abend 7½ Uhr: Evangelisationsversammlung.

Thema für Montag Abend: „Wie komme ich mit Gott in Ordnung.“  
Eintritt frei für Jedermann.

Hierzu laden herzlichst ein  
bundeskirchliche Gemeinschaft, Jugendbund für unterschiedenes Christentum und Blaukreuzverein zu Aue.

## Klavierstimmer

und Instrumentenmacher

## Malz

(nur in erklass. Hofpianofortefabriken tätig gewesen) ist in Aue anwesend, empfiehlt sich hiermit und erbietet werte an die Tageblatt-Gesellschaft.

## Oeffentl.

Sonntag abend 8 Uhr in Schneeberg, Hotel Sächs. Haus  
Thema: Soziale und religiöse Zustände der Gegenwart und die Bibel.

## Vorträge.

Mittwoch abend 8½ Uhr im Bürgergarten-Aue.  
Thema: Ist Christus Gottes Sohn?

Ref. G. Beck. Eintritt frei! Jedermann willkommen!

## Wissenschaftl. Vortrag

Mittwoch, den 18. Oktober abends 7½ Uhr im Hotel Blauer Engel.

Thema:

Was muss der moderne Mensch vom Hypnotismus wissen und was lehrt er uns?

Sehr wichtig für Jedermann.  
Referent: O. Walther, Psychologe und Hellmagneten.  
Eintritt 30 Pf. Reservierter Platz 50 Pf.

Vorläufige Anzeige.

## Gesangskonzert

der Sängerrinne Arion

des Vereins Turnerschaft von 1878 und  
der Sängerrinne des Allgemeinen Turnvereins  
am 29. Oktober 1911, abends 8 Uhr  
im Bürgergarten-Saal.

## Hotel „Stadtpark“, Aue.

Morgen Sonntag von nachmittag 4 Uhr an  
feine Pariser Ballmusik  
wozu freundlichst einladen

J. Lorenz.

## Gasthof Muerhammer

Sonntag, den 15. Okt. von nachmittag 4 Uhr ab  
starkbesetzte Ballmusik

abwechselnd Blas- und Streichmusik, neueste Tänze.  
Abende 9 Uhr Polonaise mit Überraschung.

Eintritt frei.  
Wo zu freundlichst ein

Guido Hecker.

## Schweizertal Alberoda.

Telefon 829.  
Sonntag, den 15. Oktober, von nachmittag 4 Uhr ab  
große öffentliche Ballmusik

abwechselnd Blas- und Streichmusik.  
Einem recht zahlreichen Besuch steht entgegen

Otto Wulff.

## Mitteldeutsche Privat-Bank

Aktiengesellschaft

Aktienkapital M. 60 000 000.— Reserven M. 7 500 000.—

### Filiale Chemnitz

Kronenstrasse 24

Telegramm-Adresse Privatbank — Farnspr. 62, 507, 1272 2330.

Unsere neu errichtete

### Abteilung für Kux und Werte ohne Börsennotiz

befasst sich mit dem

An- und Verkauf aller an den Börsen nicht amtlich notierten Wertpapiere, Kux, Aktien und Obligationen.

Besonderes Interesse widmen wir den im Königreich Sachsen ansässigen Gesellschaften.

Unser monatlich erscheinender Kurszettel wird Interessenten auf Wunsch kostenfrei zugestellt.

## Konzert

Mittwoch, den 18. Oktober 1911, abends  
7½ Uhr im Bürgergarten-Saal.

Ausser 2 Liedern von Fr.

List gelangen nur Werke  
noch lebender Komponi-  
ster zum Vortrage. ::

## Lehrergesangvereins Aue.

Es laden hierzu freundlichst ein

der veranstaltende Verein.

NB. Vorverkäufe in den Zigarrenhandlungen der Herren Miller und Lorenz.  
Preise der Plätze M. 1.25 und M. 0.75.

## Bad Raschau, Raschau.

Dienstag, den 17. Oktober

## Militär-Konzert

vom Trompetenkorps 1. Regiments der  
Gardes du Corps aus Potsdam  
unter persönlichem Leitung des Obermautmeisters  
Leopold Lehmann.

Einfang 8 Uhr.  
Vorverkauf 50 Pf.  
Abendkasse 75 Pf.

Nach dem Konzert Ball.



Irma Rothe  
Arno Bauer  
Verlobte.

Gemeins.

Aue.

## Hotel Blauer Engel

Aue

Sonntag, den 18. Oktober abends 8 Uhr  
gross. Militärkonzert mit Ball

von der Kapelle des Garde du Corps aus Potsdam unter  
persönlicher Leitung des Obermautmeisters H. Lehmann.

Es lädt freundlich ein Wilhelm Borst.

NB. Auf eifriger Wunsch findet am Sonntag  
anlässlich dem Abendkonzert nachmittag von 4 Uhr ab ein  
Extra-Konzert statt.

## Restaurant Forsthaus

Aue, Schneebergerstrasse, Aue.

Gemeins.

## fideler Abend,

launige Musik.

Sonntag: Frühschoppenkonzert von 4 Uhr ab.

## Konzert des Familien-Trios.

Dir. W. Kreyme.

Heute Schweinsknochen, Regenerberger Würstchen.

Es lädt freundl. ein A. Sandvoss.

## Elektro-Biograph

Schwarzenberg

## Eine Bergwerkskatastrophe.

Bekanntgabe der Rüfung des Preisrätsels usw.  
Sonntag und Montag Bergungsarbeiten und noch  
andere.

### Dienstag neues Programm.

Als Einlage: Der Rechtshaber.

Hauptdarstellerin Edith Billon.

Zum zahlreichen Besuch bitten Otto Löffgen.

## Centralhalle Nieder-Schlema.

Angenehm. Familienaufenthalt

Beliebtester Ausflugsort für  
Vereine und Schulen.

Morgen Sonntag von 4 Uhr an  
starkes. Ballmusik.

Freundlichst laden ein Gustav Woost

## Café u. Restaur. Deutsche Krone, Alberoda.

Dienstag, den 17. Oktober

## Schlacht-Fest

Mittag Wurstfest, später frische  
Wurst, abends Schweinsknochen  
mit Ribben. Hierzu lädt freundlich  
ein Richard Wiegand.

## beonhardt's starke Einreibung

vorzüglich bewahrt bei Rheumatismus

Nur echt mit der Firma

Löwenapotheke Neustadt.

In Aue zu haben in der Adler-Apotheke.

die mit Gewerbe- und Handelszwecken verbundene geistige Sphäre des Wirtschaftslebens & politisch nicht. Den Automobilisten, der nicht verpflichtet haben soll, trifft ein ganz bedeuernder Schaden. Man glaubt, daß das neue Gesetz vorsichtig angelegt worden ist.

Wiesbaden, 14. Oktober.  
• Gerichtstag. Richter Wittstock, den 12. Oktober, wird vom Amtsgericht Schwarzenberg im hiesigen Ratskeller am Mittag abgehalten.

• Reichswehr. Das diesjährige Kürschwesen wird hier am 22. und 23. da. Mts. begangen werden.

### Aus dem Gemeindeleben.

#### Stadtverordnetenversammlung zu Weilheim

am 4. Oktober 1911.

• Es wird über den Stand des Wasserleitungs-Wasserbaus berichtet. 2) Mit den erforderlichen Arbeiten wegen der Rohrleitungsherstellung durch den Weißachsweg wird der Bauausschuss betraut. 3) Zur Mitteilung gelangt, daß die mit der Gemeinde Weilheim über die von ihr übernommene Unterhaltung einer zur hiesigen Furt gehörigen Wegstrecke getroffene Vereinbarung vom Beigebausausschuß genehmigt worden ist und daß das Finanzministerium sich bereit erklärt hat, jährlich höchstens 150 Mark als Hälfte der Unterhaltsaufgaben für den oberen Teil der Rosauer Straße beizutragen. Infolgedessen hat der gestellte Antrag auf Erhöhung dieser Wegstrecke als erledigt zu gelten. 4) Dem Voranschlag für die nächstjährigen Wegebauten wird zugestimmt. 5) Es wird beschlossen, 100 Stück Beleuchtungsanlagen über Säuglingspflege anzufassen und sie bei Geburtsanzeigen unentgeltlich zu verteilen. 6) Die Verbandstheaterleitung ist zu ersuchen, die auf den 21. da. Mts. angelegte Theatervorstellung wegen der an diesem Tage abends stattfindenden Abendmahlfeier auf einen anderen Tag und zunächst auf den 29. da. Mts. oder auf einen späteren längeren Sonntag zu verschieben und als Aufführungssitz Claude am Heimat und Der Krieger zu wählen. Als Eintrittspreise werden festgesetzt: 1 Mark für Sperrst. 75 Pf. für die Mittelpläte und 40 Pf. für alle übrigen Plätze einschließlich Galerie. 7) Die Ausführung der Fußweg- und Schleusenherstellung in der Oststraße wird wegen der vorgeschrittenen Jahreszeit auf nächstes Jahr verschoben. 8) Die für Hausschlüsselanschlüsse beim Marktumbau vom Unternehmer zuviel berechneten Kosten sind von diesem zurückfordert. 9) Mit der Erledigung eines Gefuchs auf Gestaltung von Gasleitungsanschlüssen wird der Bauausschuss betraut. 10) Von den beiden Ortsphotographien wird die mit der Gemeindansicht gewählt, die für den Sitzungssaal der Umtshaupmannschaft zu überlassen ist. 11) Wegen der Unterbringung der infolge eintretender Verstaatlichung des hiesigen Chemists hier zu errichtenden Eigendienststelle ist die Entstehung der Ober-Geldungskommission abzuwarten. Über die übrigen Beschlüsse ist bereits berichtet worden.

#### Gemeindeversammlung zu Oberhausen

am 11. Oktober 1911.

• Anwesend sind sämtliche Gemeinderatsmitglieder. Die Sitzung wurde von Herrn Gemeindevorstand Krauß geleitet und es wurde in ihr über folgendes beraten und beschlossen: 1) Dem Gesuche eines hiesigen Einwohners um Erlass von Wassergeld wird entsprochen, indem man ihm annähernd die Hälfte des Wassergeldes erlaßt. Zu 2) und 3) wird dem Schwagmann sowie dem Gemeindebeamten gefügtes eine Gehaltszulage und dem Nachtwächtmann der gewünschte Mantel bewilligt. 4) nimmt man Kenntnis von der Aufruhrerziehung an die Kommunalverwaltungen zur Entsendung von Beamten in die Internationale Hygiene-Ausstellung in Dresden. 5) gelangte das Schreiben der Umtshaupmannschaft in Schwarzenberg über die zur Ausbildung des Sitzungszimmers dienenden Bilder zum Vortrag, worauf man beschließt, wegen der Anfertigung der gewünschten Bilder von Oberhausenfeld mit dem hiesigen Photographen in Verbindung zu treten. 6) Die von der Umtshaupmannschaft erforderten Planunterlagen über die im Jahre 1909 und später in Oberhausenfeld gelegten öffentlichen Schleusen, die einem liegenden Gemeindeteil zugeführt werden sollen, sollen angefertigt und um nachträgliche Erlaubnis hierzu nachgefragt werden. 7) nimmt man Kenntnis von der Einladung der Umtshaupmannschaft zu dem am 14. Oktober dieses Jahres im Ratskeller in Schwarzenberg stattfindenden Amtstag. 8) Auf das Schreiben des Bürgermeisters, Herrn Neßler in Grünthal, beschließt man, daß sich die Gemeinde Oberhausenfeld dem Röd bildenden Gemeindeverbände für Unfall- und Haftpflichtversicherung der Feuerwehrmannschaften und Spritzenfahrer anschließen. 9) wurde über den Anschluß der noch fernstehenden Haushalte an die Gemeindewasserleitung verhandelt.

### Sekte Telegramme und Fernsprechmeldungen.

#### Die Schwierigkeiten der Kongokompensation.

• Paris, 14. Oktober. Seit Dienstag morgen hat Herr Cambon die Instruktionen seiner Regierung über den Umfang der Kompensationen in der Hand, die Frankreich dem deutschen Reiche gewähren will. Im gestrigen Rats, der Minister Gallauz,

be Gelegenheit und Zeitpunkt, wurde das Ergebnis der ersten Befragung erörtert, die in Berlin zwischen Herrn Cambon und Herrn von Ritter von Wackerbarth über diese Frage fanden. Wie sehr die Werte aus guter Quelle verloren wird, ist der Unterschied zwischen den Deutschen Fortbewegungen und Französische Antwort beträchtlich. Deutschland verlangt das mittlere Kongogebiet, wodurch französisches Congo in zwei Teile geteilt würde. Herr Cambon findet neue Instruktionen gesandt worden, über die französischen Stillgewalten bewahrt wird, wie überhaupt der Gang der Verhandlungen gehemmt gehalten wird, bis ein Missionar erscheint ist. Rädchen Dienstag trafen die Minister zu einem neuen Ministrat zusammen.

• Paris, 14. Oktober. Rabinett-Gallauz wird am 5. November in Paris eine politische Runde halten. Wie bekannt, ist die Runde für den 7. November einberufen, jedoch erschien einige hiesige Blätter, daß sie, im Falle bis zu diesem Datum die deutsch-französischen Verhandlungen nicht beendet sein werden, auf den 14. November verlegt werden wird. Rücktritt des österreichischen Ministerpräsidenten

und Minister des Innern.

• Wien, 14. Oktober. Ministerpräsident von Gauthier ist gestern vom Thronfolger Erzherzog Franz Ferdinand im längeren Audienz empfangen worden. Dieser Vorgang wird in politischen Kreisen viel besprochen, da man befürchtet den Rücktritt des Ministerpräsidenten erwartet. Andererseits wird auch behauptet, daß der Minister des Innern Graf Nehrental ebenfalls nicht mehr auf seinem Posten steht.

Beschädigung des englischen Schlachtkreises Georg V.  
• London, 14. Oktober. Das neue Schlachtkreis Georg V. kollidierte gestern bei der Einfahrt in den Portsmouth-Hafen mit dessen Wänden und wurde an seinen Seitenplatten schwer beschädigt.

### Der Krieg zwischen Italien und dem Turkestan.

• Konstantinopel, 14. Oktober. Die Runde nimmt, wie es heißt, zu den Antworten der Räte auf ihre Note den Standpunkt ein, daß nur auf der Grundlage des eigenen Souveränität über Tripolis mit Italien in Verhandlungen getreten werden können. Dieser Standpunkt ist in den militärischen Verhandlungen mit den Vertretern der Räte zum Abschluß gebracht worden.

• London, 14. Oktober. Die Times meidet eine Konfrontation: In offiziellen Kreisen verhält man sich sehr reserviert über die Ansprüche der Räte auf die türkische Rote, meint die Presse am Vermittelung nachdrückt. Es gab jedoch Gründe vorzuhaben, die zu der Annahme bestreiten, daß die Räte Frankreich und Österreich die Türkei beschäftigt haben. Mögliches Ziel der Räte, auf ihre Rechte in Tripolis zu verzichten und des Zuschlusses Italiens, dieses Gebiet zu erweitern, sei es nun möglich, augenscheinlich einen derartigen Gedanke zu haben.

#### Wiederholungen Russlands gegen Polen.

• Konstantinopel, 14. Oktober. Das Kriegsministerium nahm Schweiß-Pascha zuhören: Das Kriegsministerium habe in den letzten drei Jahren Tag und Nacht gearbeitet, um die Unterlassungsländer eines vergangenen Kriegs nach Möglichkeit wieder gut zu machen. Es sei dabei das menschenmögliche getan worden. Von Bedeutung sei, daß die Räte keinen Ruhm halten, so daß die Türkei von dieser Seite nichts schriftlich zu berichten habe. Es habe geheißen, daß von gewisser militärischer Seite beschäftigt werden soll, ein neues Großkonsortium zu schaffen. Es werde sich dem dazu energischst widersetzen. Eine große Bedeutung möge nun einer Majlis-Politik Schweiß-Pascha bei, die dieser an die Offiziere der hiesigen Garnison gehalten hat, die es im Bildungs-Kloster verantwortet hatte. Bei Auflösung aller Kräfte sei es der Türkei doch unmöglich, Tripolis zu halten. Dies behauptet niemand tiefer als er. Er mahnt die Offiziere, sich von jeder Hoffnung trennen zu lassen, Sollten jedoch einige Möglichkeiten zur Tat scheitern, so werde er, indem er mit erhobener Stimme fortfaßt, den ersten, der sich an die Spitze einer Kompanie stellt und diese Pflichtvergessenen über den Haufen schlägt. Seine Ansprache machte einen tiefen Eindruck.

#### Unterredung des französischen Botschafters mit Giolitti.

• Mailand, 14. Oktober. Der französische Botschafter beim Quirinal-Palast ist gestern auf seinem Posten nach Rom zurückgekehrt. Er hatte mit dem Minister des Innern Giolitti eine längere Konferenz, deren Gegenstand die Tripolisaktion gewesen sein soll.

• Krieg bis aufs Äußerste.  
• Konstantinopel, 14. Oktober. Der frühere Bauuminister Samoel Haffi Bey erklärte das Komitee für Freiheit und Fortschritt hätte die Absicht ausgesprochen, den Krieg bis aufs Äußerste fortzuführen. Das Komitee befürchtet die Mehrheit in der Runde und gestellt auf diese Weise, soll der Kampf bis auf den letzten Blutstruppen fortgeführt werden.

#### Die Grabierung der Rüst im Dienste des Krieges.

• Mailand, 14. Oktober. Secolo meldet aus Rom: Vier neue Aeroplane die aus Frankreich angelangt sind, werden zusammen mit sieben Flugmaschinen, die der Militär-

Kriegsführung gehören, nach Tripolis befördert. Die Flugmaschinen, von denen einige an dem Fluge Bologna-Moskau teilgenommen haben, werden die Rüstungsindustrie und andere Waffen zu neuem Leben bringen, denn Rüstung eine entschließende Rolle spielt. So wird also in Tripolis die größte Kraft der modernen Kriegsführung zum ersten Male in Aktionen kommen.

Die Übersetzung des Italiens.  
• Konstantinopel, 14. Oktober. Die hier weilenden italienischen Beobachter und Korrespondenten haben den Kriegsbeginnserbefehl erhalten.

### Kirchennachrichten.

#### Metropolitanskapelle des.

Sonntag, den 15. Oktober norm. 9 Uhr Messe. Geistlicher: Herr Pfarrer. Zuhörer: 1 Uhr Predigt. Prediger: Pfarrer. — 3:30. Tag, den 16. Oktober abends 1/2 Uhr Gebetsmessen.

(Gedenk des revolutionären Ketten.)

### MAGGI® Würze

hilft sparen!

Die dünne Wasserkuppe, jede zwölfzähnige Bouillon, ebenso Suppe, ebenso Saucen, Omlette u. Salate erhalten augenblicklich seinen, kräftigen Wohlgeschmack durch Zusatz einiger Tropfen MAGGI Würze.

Achtung vor Nachahmungen!

### Was kostet Ihr Licht?

unter Zugrundelegung moderner Lampen und hiesiger Preise pro Stunde,

Art	Leuchtkraft in Kerzen	Kosten der Brennstoffe, Pfg.	Bewertung	Bemerkung
Petroleum	16	1,4	1 Lit. Petrol. kostet 20 Pfg.	erfordert tägliche Be- dienung u. Reinigung
Gas	25	2,2		
	50	0,7	1 cbm Gas kostet 20 Pl.	1000 Brenzständen erfordern 2 Glüh- körper zum Preise von Mk. 1,00
	100	1,0		
	80	0,6	1 cbm Gas kostet 16 Pfg.	
	50	0,8		
	100	1,5		
Elektrisch	16	0,8	1 Kilowatt- stunde kostet 50 Pfg.	1000 Brenzständen er- fordern das Anwesen- der Glühlampen zum Preise von ca. Mk. 2,00 bis 4,00
Olam- lampe	52	1,6		
	60	2,0		
	100	5,0		

Demnach ist das Gasglühlicht unter Anwendung neuester Brenner  $1\frac{1}{2}$ —2 mal billiger als jedes andere künstliche Licht.

Der Gesamt-Zulage der heutigen Ausgabe des Kurz-Tageblattes liegt ein Kursur des Deutschen Börsenvereins bei, den wir der Beachtung unserer Leser höflich empfehlen.

**Manoli**  
Cigarettes  
Specialitäts  
**Dandy**  
**Meine Kleine**  
**La fleur**

**Sparkasse Oberschlema**  
verzinst Einlagen zu  $2\frac{1}{2}$  Proz.  
Tägliche Verzinsung

**Drechsler & Helmold**

Spezial-Geschäft für Herren-,  
Damen- und Kinder-  
Konfektion

**Grosser Total-Ausverkauf**

**Degen Auflösung**

unseres Geschäftes und um möglichst unsere riesigen Lager schnell zu räumen,  
wird sämtliche Konfektion zu jedem annehmbaren Preis abgegeben.

## Wohnungskunst!



## Albert Gebhardt

jetzt Schneeberger Straße 19  
Möbelfabrik! Ausstattungshaus!

## Neu-Eröffnung heute Sonnabend!

Für das mir seit einer langen Reihe von Jahren in so reichem Maße entgegengebrachte Wohlwollen und Vertrauen danke ich bestens mit der herzlichen Bitte, dieses in mein neues Heim übertragen zu wollen.

Es wird mein stetes Bestreben bleiben, alle sehr werten Kunden am besten und solidesten zu bedienen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Albert Gebhardt.

### ■ Für Herbst und Winter ■

empfiehlt in besonders reicher Auswahl

## Kleider-, Blusen- und Kostümstoffe

vom einfachsten bis zum elegantesten Grade in jeder Preislage.  
Anfertigung nach Mass unter Garantie für tadellosen Situ.

**Ernst Schuster, Aue**  
Bahnhofstraße.

## Der Stenographenverein „Gabelsberger“ zu Aue

eröffnet Dienstag, den 17. Oktober 1911 im „Wettiner Hof“

in einem gesonderten

## Anfänger-Kursus

zur Erlernung der Stenographie für Damen, junge Herren und ältere Herren.  
Anmeldungen nimmt der Schriftführer Herr Arthur Jahn, Lessingstr. 8 II

entgegen. Bedingungen liegen ebenfalls aus.

Der Gesamtvorstand,  
Freund, Vorlesender.

Dienstabender Arzt am Sonntag, den 15. Oktober 1911:

**Dr. med. Hofmann**  
Bahnhofstraße 9.

Beachten Sie bitte  
meine Schaufenster

Für  
**Herbst und Winter**  
empfiehlt in riesenhafter Auswahl.

Die Besichtigung meines  
grossen Lagers ist auch ohne  
zu kaufen gestattet.

## Kleider-Stoffe

Blusen von Mk. 1.80 bis zu  
den feinsten. : :

Seidenstoffe

zu  
Brautkleidern  
in glatt und gemustert, in allen  
Webarten, Mtr. v. Mk. 2.25 bis 6.00

Eifelstein-farbige Kleiderstoffe  
in Wolle und Halbwolle.

Creme Alpaccas

Brautschleier

Chevrons in schwarz und bunt . . . . .	Meter von 88 bis 2.80 Mk.
Diagonales in schwarz und bunt . . . . .	1.88 " 2.80 "
Kleiertuch in allen Farben . . . . .	1.98 " 8.80 "
Satin-tuch in 12 verschiedenen Farben . . . . .	1.48 " 8.00 "
Damentuch in schönen neuen Farben . . . . .	2.20 " 4.80 "
Kostümstoffe in riesiger Auswahl . . . . .	80 " 8.80 "
Blusenstoffe in gestreift und karriert . . . . .	80 " 2.80 "

## Mein Lager in Kleidersstoffen

birgt eine Fülle von Neuheiten, jedem Geschmack habe ich Rechnung getragen.  
Langjährige Beziehungen zu ersten Häusern bürgen für solide Qualitäten und meine  
Preiswürdigkeit wird allgemein anerkannt.

Kinder-Kleidchen  
von 1 bis 12 Jahren  
schon von 68 Pf. an

Kostüm-Röcke  
in jeder Preislage.

Golf-Jacketts  
in allen neuen Farben  
von Mk. 6.50 an

Unter-Röcke  
in einer noch nie dage-  
wesenen Auswahl.

4 Prozent Rabatt oder grüne Marken.

Kaufhaus

4 Prozent Rabatt oder grüne Marken.

# Otto Leistner · Aue · Bahnhofstr.

**Amtliche Bekanntmachungen**

(die amtlichen Bekanntmachungen werden, soweit sie uns nicht von der Regierung unmittelbar zugestellt werden, den Einrichtungen unterstellt.)

**Öffentliche Handelschule aus I. Erzbh.**

In der

Bekanntgabe für Produkte, gewerbe und Handelsunternehmen  
Bezirksamt und Unternehmen

beginnen für das Winterhalbjahr 1911/12 Stunde 08 Uhr a. c. Übersichts- und Kaufmännische, Rechnungs-, Doppelte Buchhaltung, Korrespondenz und Wechselschule, in den Unterrichtsgruppen Englisch und Französisch.

Unterrichtskosten für jeden Studenten: 4.18.

Die für das Winterhalbjahr vorgesehenen wissenschaftlichen Vorlesungen werden noch bekannt gegeben.

Schriftliche und mündliche Anmeldungen sind zu richten an  
Die Direktion.  
Ghul.

Herr Fabrikbesitzer Grus Louis Friedrich in Carlsfeld bestätigt, seine zur Zeit brachliegende Wasserkranksanlage auf Flur 51a für Carlsfeld wieder zu benutzen. An Stelle des früher vorhandenen Wasserrades soll eine Turbine eingebaut werden. Die Graben- und Schüttanlagen werden zu diesem Zweck wieder instand gesetzt und der Graben, soweit es nötig ist, verbreitert und vertieft. Auf dem Wehr soll ein Aussatz von 80 cm geführt werden. (§ 23 der Reichsgewerbeordnung, §§ 28, 60 f. d. Sachsen-Wassergerichtes).

Die Planunterlagen liegen hier zur Einsicht aus.

Etwaige Einwendungen hiergegen sind, soweit sie nicht auf bestehenden Privatrechtsstreitnissen beruhen, bei Verlust binnen vierzehn Tagen, vom Erscheinen dieser Bekanntmachung an gerechnet, hier anzubringen.

Schwarzenberg, am 4. Oktober 1911.

Die Königliche Unternahmehauptmannschaft.

**Städtische Sparkasse Schwarzenberg.**

Um 18. Oktober dieses Jahres bleiben wegen des Nachwehleutes die Sparkassenzimmer geschlossen.

Schwarzenberg, am 11. Oktober 1911.

Der Rat der Stadt.  
Dr. Rüdiger.**Neustädtel.****Geflügelcholera.**

Unter dem Gefügel des Herrn Stadtmachinenbeamters Emil Nehner hier, Kobaltstraße 195 des Br.-Rat., ist die Geflügelcholera ausgebrochen.

Neustädtel, den 13. Oktober 1911.

Das Kommando.

**Jahrmarkt (nur Grammatik)**  
in Eisenkogel am 6. und 7. November 1911.**Der Wolff-Metternich-Prozeß.**

Graf Gisbert Wolff-Metternich ist, wie unsere Leser wissen, zu neun Monaten Gefängnis verurteilt worden. Er wird, wie zu erwarten war, gegen dieses Urteil Revision einlegen. Über das höchst politische Bild, das dieser Prozeß wieder einmal aufzurollte, haben wir uns bereits ausführlich gehabt. Neues und Unverhört hat er ja nicht gebracht. Gleich die Kreditoperationen des Grafen Wolff-Metternich als die Altvorwürfe aus Berlin VWV sind Schablonen. Längst bekannte, typische Krankeitserscheinungen, die weder wegen ihrer Originalität noch wegen ihrer übergrößen Verbreitung besondere Bedeutung verdienen. Man kann in dieser Begleitung nur den

Wer als ein Fuchs ein Amt erschleicht, der wird es als ein Wolf verwirken.

H. St. Kreisförmig.

**Der Oberst.**

Roman von Giacomo D'Oliveri.

(22. Fortsetzung.)

Die bei den Gesandtschaften abgeleisteten Dienste hatten seine Brust mit ausländischen Orden, Komitaten, Kreuzen, Wändern und zuletzt mit einem Verdienstorden gekrönt, zu dem ihm der Minister vorgesetzten hatte, weil er einen General bei einer Feuerverehrung begleitet hatte. Eine kritische Veröffentlichung über die Theorie des Wolofsko, die Überzeugung eines wichtigen russischen Werkes, hatten ihm den Nimbus eines Gelehrten eingebracht, hatten die Kaufmannsfamilie hohe Persönlichkeiten auf ihn gelenkt. Was wollte er mehr? Um allem die Krone aufzusetzen, ernannte ihn auch noch der Wahlkreis zu Moncalieri, wo er eine kleine Villa besaß, zu seinem Kandidaten. Überwohl ihm Fortuna in hohem Maße zugetragen war, wurde er doch nicht hochmütig, wußte er doch bestens, was er davon sich selbst und seinen Fähigkeiten zugewünscht hatte, und was er dem allgemeinen Aufall verdankte.

Er nahm das Leben und seine Güter mit dem Gleichtmut eines Spielers, der im Glück liegt. Da er die Überzeugung hatte, daß jeder Stillstand Rückgang bedeutet, schwante er keine Unannehmlichkeit für die Zukunft sehr hoch; er hatte die Kandidatur zu Moncalieri nur als eine Vorstufe angenommen, von der aus er noch bis zu jenem Palast in der Straße Venti Settembre emporzusteigen hoffte, dessen Treppen er so oft als geschicktest und glücklichster Besucher hinaufgestiegen war.

Mit so glänzendem Ausblicken betrachtete er das gegenwärtige Gedächtnis keines Lebens als unvermeidlichen Nebeneventus, um

bringenden Wunsch wiederholen, daß für eine mögliche Rollsturz derlei lebendige unvermeidlichen Gedächtniserscheinungen und für eine gefürchtete Vollierung der Krise, die am meisten solchen Willensänderungen, wie sie dieses Ereignis mit sich brachte, entsprechen, gelangt werden mögen. Unsere Gesellschaft ist der Leistungsfähigkeit gegenüber ein wenig lang und faul geworden. Der Leistungsträger tritt meistens mit so guten Manieren und so höflichen Gedanken und Höflichkeitsübungen auf, daß er leicht ein bestes Rumpeln wird. Man reicht, wie oft dieser angenehme Gesellschaftsterart Verunsicherung und zu noch längeren Dingen führt. Gleichzeitig hat in diesem Prozeß aber nicht allein das verdeckte Gesetz abgedient, dem man gewiß im Hinblick auf seine verschleierte, unverhältnismäßige Erziehung und auf die wahrscheinlichste unglückliche, ungewöhnliche Bezeichnung mildender Umstände für seine Schulden jubilieren muß. Man reicht, wie oft dieser angenehme Gesellschaftsterart Verunsicherung und zu noch längeren Dingen führt. Gleichzeitig hat in diesem Prozeß aber nicht allein das verdeckte Gesetz abgedient, dem man gewiß im Hinblick auf seine verschleierte, unverhältnismäßige Erziehung und auf die wahrscheinlichste unglückliche, ungewöhnliche Bezeichnung mildender Umstände für seine Schulden jubilieren muß.

Im Verlaufe dieses Prozesses kam wiederum die Wehrfahrt noch die Verteidigung auf der Höhe v. Sjetzov, zu hingerichtet und schafft wiederum die Rechtsprechung. Rechtsgeschäft fließt aus diesen Verhandlungen heraus. Der Staatsanwalt verzerrt von Haars aus dem alten, unabhängigem geprägten und immer wieder in Deutschland als falsch empfundenen Ton der Anklagebehörde, die um jeden Preis den Angeklagten zum Verbrecher stempeln will. Ihm ist der doch eben erst Angeklagte schon ein Betrüger, die Entlastungszeugen sind ihm verächtlich, die Belastungszeugen, ob Kollegen oder Damen der Gesellschaft — einschließlich der Verteidigung werden hochgemut als ungehörig bezeichnet, dem Angeklagten gegenüber wird ein hochmütig überlegener Ton angeschlagen, der aufziehend und verbitternd wirken muß und auch der Würde des Anklägers Abdruck tut. Die Verteidigung gegenüber wird von Gebaren und Verbreitung gesprochen, dem Verteidiger angebrüht, er werde sich noch Unangenehmes auszutzen. Auch das ganze Auftreten des Staatsanwalts gibt Anlaß zu Mergernis und schweren Bedenken.

Eine fast noch betriebene Taktik wird bis zu beklagenswerter Virtuosität von der Verteidigung ausgeübt. Das Prinzipien der Belastungszeugen wird in einer so bodenlos rücksichtslosen Weise an die Öffentlichkeit gezeigt, daß man diese ganz besonders in Berlin eingerissenen Unwesen nicht energetisch genug entgegenreiten kann. Wie kommen, wenn das so weiter gehen sollte, schließlich dazu, daß die Zeugen in Prozessen schlechter behandelt und weit mehr abgesetzt werden als die Angeklagten. Entlastungszeugen werden von der Staatsanwaltschaft, die Belastungszeugen von der Verteidigung moralisch hingerichtet — aber erst nach vorausgeganter Folter. Es ist besonders erstaunlich, daß die Berliner Kriminalkammer selbst die verhängnisvolle Ungebühr solch einer brutalen Verteidigertaktik eingesehen hat und sich dagegen erhobt. Hoffentlich wird ein entschlossenes Vorgehen gegen solche gefährliche Praktiken auch etwas nützen. Das Gericht selbst hat sich schließlich auch eine etwas wunderliche Entscheidung geleistet, indem es den Angeklagten zu einer Disziplinarstrafe — Haltung bei Wasser und Brod während 48 Stunden — verurteilte. Eine Art der Bestrafung, die dem Gesetz nach dem Angeklagten gegenüber nicht angewendet werden kann. Der Angeklagte kam wegen Ungehörigkeit vor Gericht wohl in Haft genommen, nicht aber in seiner Kost auf dem Disziplinarweg bestraft werden. Außerdem hat aber das Gericht den Angeklagten, der sehr oft in gräßlicher Weise heftig und ausfahrend wurde, glimpflich und höflich behandelt. Als der Angeklagte einfach erklärt, er verlange jetzt eine Pause, weil er zu Mittag essen wolle, wurde ihm die Erfüllung dieses Verlangens sofort gewährt. Es fragt sich, ob mit den Interessen der Sicherheitspolizei eine solche Nachgiebigkeit immer vereinbar sein wird. Im übrigen aber muß für eine humane und anständige Behandlung der Angeklagten vor Gericht eingetreten werden und jeder Anlauf dazu ist dankbar zu begrüßen. Hoffen wir, daß eine solche großzügige Behandlungswweise in Zukunft die Regel sein möge. Und nicht allein Personen von Rang und Stand gegenüber, sondern gegen jeden jedermann.

Graf Wolff-Metternich schreibt seine Memoiren.

Wie bekannt wird, will Graf Wolff-Metternich im Untersuchungsgespräch seine Memoiren schreiben. Dem Grafen sollen von verschiedenen Verlagsanstalten ihre Angebote für den Verlag dieses Sensationswertes gemacht werden sein. Die Frau des Verurteilten hat ihm, der ihretwegen und nicht seinem eigenen Recht eingeklagen gedachte, auf das entschiedenste davon abgeraten. Sie bedauert, ihrem Mann nach der Verjährung

seines Strafe wieder eine Stellung bei einem Automobilfirma in Wien zu verschaffen, bei der er früher gearbeitet hatte.

**Neues aus aller Welt.** **Erdbebenataktikus in Mexiko.**

Nach dem ersten Erdbeben jüngst bei dem Erdbeben in California und Mexiko, das, wie geschildert, von einem kurzen Strom begleitet war, 700 Menschen starben in den Fluten, tritt unter den Erzähmern den Wahns. Dies Wahnsinn wurde gerichtet. Diese Einwohner wurden von den geschädigten Gebäuden ins Meer zurückgeworfen, wo sie von holländischen Gezeiteströmern zwischen den Strand und die Küste los und saßen unter großer Angst an Fahrzeugenmitteln. Unter Wiedergabe berichtet: Den letzten Nachrichten über das Erdbeben in Mexiko folgt sind die Staaten Kalifornien und Sonora, der von Riesenerdbeben durch den Wolf von San Joaquin getrennt ist, schwer betroffen worden. Das Beben war von einem Wirbelstrom und eines ungeheuren Springflut begleitet. Es brach am Mittwoch zwischen Mittwoch und Donnerstag ohne jegliche vorherigen Anzeichen aus. Die Städte Orizaba und Guaymas im Staat Sonora wurden durch Erdbeben vollständig zerstört, während die Städte Pismo und San José in Niederkalifornien von einer Springflut, die die ganze Küste von Kalifornien entlang lief, ergriffen wurden. Die Häuser sind vollständig weggerissen und Schiffe hoch auf das Land geschleudert worden. Hunderte von verwundeten Personen wurden von der zurückfließenden Wassermenge in das Meer geschwemmt und von den Holländern verschlungen. Der Wirbelstrom hat die Telegraphen und andere Verkehrsmittel zerstört, so daß nur geringe und ungenaue Nachrichten über die Katastrophe erhalten sind. Man befürchtet, daß später ein laufende genauer Nachrichten eine weit größere Anzahl von Toten bringen werden.

\* **Ermordung eines Onambobhauptlings.** Von unterrichteter Seite wird die Ermordung eines Onambobhauptlings mitgeteilt. Der Hauptling Mandume des größten Onambobstamms der Kuanjamas ist von seinen eigenen Stammesgenossen getötet worden. Unter dem jungen Mandume herrschte große Unruhe unter den Kuanjamas, und auf diese durch den räuberischen Hauptling hervorgerufenen Zwischenfälle unter seinen Großeltern ist dessen Ermordung, die nach den legendären Nachrichten zu verbergen ist, geführt hat, zurückzuführen.

\* Die ehemalige Kaiserjacht Meteor vermisst. Der riesige Sportschoner Nordstern, die ehemalige Kaiserjacht Meteor, die am 26. September von Gibraltar nach Kiel abgegangen ist, wird seitdem vermisst. Eine Belagerung von 24 Mann war an Bord. Telegraphische Nachforschungen des Besitzers, Geheimrat Harris, waren bisher ergebnislos.

\* Selbstmord eines Börsenmaklers. Der unverschämte Börsenmakler Emil Furchheimer in Frankfurt a. M., der seit einigen Tagen vermisst wurde, ist bei Bacharach als Reise aus dem Rhein gefunden worden. Wie läufig berichtet wurde, hatte Furchheimer beträchtliche Schulden hinterlassen, die auf etwa 300000 Mark beziffert werden.

\* Die Preiserhöhung für das Böhmenöl. Der gefährliche Ausdruck des Deutschen Kaiserreichs an das Böhmenöl nimmt in einer Bekanntmachung Stellung gegen die Ölpreiserhöhung, die von Böhmen aus betrieben wurde. Es fordert die Gastwirte auf, soweit sie nicht durch Beträger gehindert sind, das Deutsche, nach Böhmer Art gebraute Bier beim ausländischen Erzeuger vorzugeben, und möchte, daß die Bierhandelsvereine durch energische Protestresolutionen auch ihrerseits diese Stellungnahme befürworten. Der Ausdruck hofft, daß das deutsche Publikum sein Vorgehen gegen das ungerechtfertigte Verlangen und die Nächstenlosigkeit der Böhmer Brauerien unterdrücken wird.

**Gerichtssaal.**

Δ Seine Schlußanträge beschließen. Der 17jährige Handarbeiter Emil Bruno Müller aus Chemnitz, der bis zum 19. August d. J. bei dem Schuhmacher U. in Biss in der Wehrstraße in Logis war, an diesem Tage aber seine Wohnung heimlich verließ, steht vor seinem Verhören dem Arbeiter W., der

diese Anträge nicht genehmigt. Der Böhmer Bierbrauer hat die Bierpreise erhöht, um gegen die Börsenmalesse zu bestehen. Der Ausdruck hofft, daß das deutsche Publikum seine Bemühungen unterstützen wird.

Gründige Frau gestatten, daß ich Ihnen den Grafen von Sant' Agata vorstelle, einen unserer jüngsten und tüchtigsten Obersten. Er bittet um die Ehre, Sie kennen zu lernen.

Ich bitte, Herr Oberst antwortete Frau Viviana, indem sie Hektor die schmale behandschuhte Rechte entgegenstreckte. Ich habe Gelegenheit zu haben, Sie wiederzusehen, ... Sie schenkte liebenswürdig und grüßte mit einem Seelen des Kopfes.

Hektor sah sie am Arme eines alten bewohnten Bildhauers die Treppe hinuntersteigen, sie bewegte sich in einem gewissen Zeln, ernsten Rhythmus von unersättlichem Reiz. Sie hatte ein Lächeln voller Güte und so kindliches Dankbarkeit für die Strophes, die ihr der große Meister eben aus dem Siegelskopf vortrug, wie es im siebzehnten Jahrhundert Sitz gewesen war.

Das wäre ein Grauen für dich, sagte der Major Woogadro zu Hektor von Sant' Agata, während sich der Wagen mit zwei prächtigen Pferden hinaufzog. In Bewegung legte und Frau Viviana in flotten Trab nach dem Termini Blaue Maria. Schön, gesäßt, rotzneid, von makellosem Rufe, was solltest du mehr? In deiner Stelle würde ich mich auch bewegen.

Warum gerade für mich? fragte Hektor von Sant' Agata, verstoßen lächelnd, weil ihm dieser Gedanke nicht überfiel. Weil je außer Ihnen spielen guten Eigenschaften auch ein Vermögen hat, das bis 100000 um ein Geschäftliches übersteigt. Du bist auch nicht gerade eine schlechte Person. Du hast einen guten Namen, ein schönes Gesicht, eine plaudende Art. Du bist noch ein junger Mann und wird bald vermessen, in einigen Jahren General sein. Mit etwas gutem Willen, und wenn dich das Glück nicht verläßt, wird es ein sehr schöner Mensch.

ebenfalls bei S. im Auge war und mit M. eine Schlosskammer teilte, aus dieser Kammer einen Gang im Werte von 12 Mark und aus dem Koffer, den er mit einem Stemmefall erbrochen hatte, ein Hemd und ein Dreimarkstück, ferner vom Arbeiter S., der ebenfalls mit dort wohnte, ein Paar Stoffleinen im Werte von 9 Mark. Außerdem verlor S. im September d. J. mehrere Münzen hinzu, indem er sich unter Vorstellung falscher Angaben einmietete und bald darauf ohne Bezahlung verschwand. Von der dritten Strafklamme des Landgerichts Zwickau wurde er am 18. da. Wts. wegen schweren Diebstahls und Betrugs in zwei Fällen zu zweit Monaten drei Wochen Gefängnis verurteilt, wovon man drei Wochen als durch die Untersuchungshaft verbüßt erachtete.

\* Das Urteil im Spionageprozeß Thürion. Die Sprachlehrerin Thürion wurde vom Reichsgericht wegen Vergehens gegen § 49 a des Strafgesetzbuches zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt. Auf die Strafe wurden vier Monate Untersuchungshaft angerechnet. Die Angeklagte ist seit 1906 in Deutschland als Sprachlehrerin in Familien tätig gewesen und hat überall die besten Zeugnisse bekommen. Sie war mit einem deutschen Hauptmann verlobt. In einem Briefe war sie aus Paris aufgefordert worden, sich den bereits gestern erwähnten Maßnahmungsplan zu verschaffen. Dies hatte sie schriftlich gesagt. Deshalb erfolgte die Verurteilung.

## Sport.

Die Sieger im Auer Clubwettbewerb. Das vom Lokal-Kegler-Verband zu Aue veranstaltete Club-Wettbewerb hat mit folgendem Resultat abgeschlossen: Klub Holzhändler 54% mit 5 Reglern, Klub Hanf 49% mit 6 Keglern, Klub Freischieber 49 mit 8 Keglern und Klub Ede nie 45%, mit 6 Keglern. Danach geht der Klub Holz händler als Sieger im Lokal-Verband hervor. Desgleichen wurde vom Verband ein Schwein, Wild, Fisch und Geflügelwettbewerb veranstaltet, aus dem folgende Herren als Preisträger hervorgingen: 1. Preis: Jungmann (Eingelfeger) 7, 8, 9 = 25; 2. Preis: Schmed (Holzhändler) 6, 8, 9 = 23; 3. Preis: Wettler (Holzhändler) 8, 8, 9 = 23; 4. Preis: Meyer (Freischieber) 7, 8, 8 = 23; 5. Preis: Sonntag (Freischieber) 7, 8, 8 = 23; 6. Preis: Schulz (Freischieber) 9, 7, 7 = 23; 7. Preis: Schnier (Hanf) 7, 8, 9 = 22; 8. Preis: Richter (Eingelfeger) 6, 8, 8 = 22; 9. Preis: Vinther (Freischieber) 7, 7, 8 = 22; 10. Preis: Wohlforth (Eingelfeger) 8, 8, 8 = 22; 11. Preis: Günther (Ede nie); 12. Preis: Helmhold (Freischieber); 13. Preis: Borst (Freischieber); 14. Preis: Wust (Ede nie); 15. Preis: Höhzel (Hanf); 16. Preis Tänzer (Freischieber). Die Preisverteilung findet nach der Generalversammlung am 16. Oktober statt.

## Dicks Hinrichtung.

Der nunzige Jahre alte indische Elefant Dick, der seit zwei Jahrzehnten bei Dressurakten in einem Zirkus verwendet wurde, mußte einer schweren Beingschwulst wegen in Frankfurt a. M. vergiftet werden. Das war nicht so leicht, da er gegen die ihm eingegebenen Gifte eine fast märchenhafte Widerstandsfähigkeit besaß. Diese leichten Augenblicke Dicks gestalteten sich daher für die Zuschauer an der Hinrichtung geradezu aufregend. Zeitig am Morgen des dritten Octobers bewegte sich ein seltsamer Zug vom Zirkus in der Mainzer Landstraße durch Frankfurt nach dem Zoologischen Garten. Der Elefant Dick trat seinen letzten Gang an. Von mehreren Zirkuswärtern geführt, ging es Schritt für Schritt vorwärts, da Dick's linke Bein Lahm war. Verspontiert blieben die Passanten auf den Straßen stehen und sahen dem eigenartigen Schauspiel zu, wie der Riesendichthaut mit einem Schuhfuß über dem linken Fuß dahinkumpelte und gewußt keiner Jäger folgte. Ahnungslos er, wohin es ging? Bleileidet, als er im Zoologischen Garten anlangte, denn dort machte er plötzlich Recht, um wieder zurückzugehen. Auf freundliches Zureden wandte er sich aber doch wieder und trotzte schwerfällig dem eingeholtigten Zug neben dem Elefantenhaus zu, wo er hingerichtet werden sollte. Nachdem Dick, der etwa vier Stunden zu seinem letzten Gang gestraucht hatte, an allen Wieren verketzt war, wurde zu der Exekution geschritten. Zunächst wollte man ihn in eine Art Kaktus versetzen und gab ihm über 30 Gramm Morphium, die auf Dick so gut wie gar keine Wirkung ausübten. Da weitere Versuche mit Morphin an Dick's Widerstand schlugen, wurden ihm zwanzig Gramm Cyanalal — genug,

so gut sein! Du scherzt!

Nicht im geringsten, es ist mein Ernst, das weißt du ja auch selbst. Der Jugend gehört die Zukunft, mein Lieber!

Mog' sein, aber um eine solche Ausicht, ich will nicht sagen mit Sicherheit, aber doch mit Hoffnung auf Erfolg zu haben, müßte ich vor allem in Rom wohnen.

Das lädt sich doch bewerkstelligen!

Unmöglich ist's nicht, nein; aber schwierig. Ich habe schon das Terrain untersucht, dazu braucht man mächtige Protection.

Wenn ich dir irgendwie gefüllig sein kann ...

Ich wollte es dir nicht sagen, aber da du dich so liebenswürdig anbietetest ...

Sie gingen zu Fuß die lange Via Nazionale hinab, die an diesem linden Malabende von Menschen wimmelte, und unterhielten sich über das, was Hector so sehr am Herzen lag. Woogadro mußte ihm sehr verführterische Versprechungen gemacht haben, denn als sie sich am Eingang des Hotels Bellevue trennten, war der junge Oberst ausgezeichnete Panne, und in seinen Augen spiegelte sich ein Ausdruck heiteren Triumphes.

Spießest du mit mir? fragte er liebenswürdig seinen Freund.

Nein, ich danke, ich kann nicht, ich bin leider nicht frei, ich werde im Quirinal erwarten.

Dann also auf Wiedersehen! habe im voraus besten Dank für alles, was du mir versprochen hast!

Das ist doch weiter nichts unter Studienfreunden.

Der Oberst aß an diesem Abend mit einem beneidenswerten Appetit; er fand die Speisen ausgezeichnet, die Weine ausserlesen. Er rührte drei oder vier Importen und dachte gar nicht an die Leidenschaft der Tagesszeitungen. Sein Herz und seine Phantasie waren von schönen Träumen erfüllt.

Wahrhaftig! Sich fühlt um Herz und Hand der Frau Viviana zu bewerben, das reizte ihn als die Krönung seines Lebenswerkes. Er wollte eine regelrechte Belagerung beginnen, während sich Woogadro bemühte, für ihn die ersehnte Verlegung nach Rom zu bewirken. Wenn ihm Fortuna auch in diesen beiden Fällen hold blieb, so würde ihm nichts mehr zu wünschen übrig bleiben, würde er sich vollkommen glücklich schätzen.

Der Gedanke, sich zu verheiraten, war schon mehr als einmal an ihn herangetreten; es war in die Jahre gekommen, wo

um 1200 Menschen zu töten — erfüllt. Aber Dick fiel nicht. Wohl wußte er hin und her, als wenn er im Schlaf war, ob er fiel nicht. Wo eine höhere Dosis Gift. Gegen 12½ Uhr erschien Dick eine neue Injektion von 5 Gramm Cyanalal an.

Und nun fiel er.

Erst sank er auf die Knie und dann völlig auf die Seite. Er zog an den Ketten und trompetete. Dann wurde er ruhig und fast schien es, als ob der Tod eingetreten war. Aber es schien nur so. Noch war Leben in dem mächtigen Körper. Schwer zog Dick durch den Käfig die Luft ein, als ob er in einem tiefen Schlaf lag. Nun bekam er eine neue Injektion von 10 Gramm Cyanalal. Als der Tierarzt den Einschnitt machte, rief es Dick noch einmal wild auf, zog an den Ketten und schlug zum letzten Male ganz die Augen auf. Dann sank er zusammen und wieder ging der Atem schwer und tief durch den Käfig. Man war ratlos. Solch ein zähes Leben hatte niemand erwartet. Man griff daher zu einem neuen Mittel und gab Dick 1000 Gramm Chloroform in den Käfig.

Und nun fiel er.

Erst sank er auf die Knie und dann völlig auf die Seite. Er zog an den Ketten und trompetete. Dann wurde er ruhig und fast schien es, als ob der Tod eingetreten war. Aber es schien nur so. Noch war Leben in dem mächtigen Körper. Schwer zog Dick durch den Käfig die Luft ein, als ob er in einem tiefen Schlaf lag. Nun bekam er eine neue Injektion von 10 Gramm Cyanalal. Als der Tierarzt den Einschnitt machte, rief es Dick noch einmal wild auf, zog an den Ketten und schlug zum letzten Male ganz die Augen auf. Dann sank er zusammen und wieder ging der Atem schwer und tief durch den Käfig. Man war ratlos. Solch ein zähes Leben hatte niemand erwartet. Man griff daher zu einem neuen Mittel und gab Dick 1000 Gramm Chloroform in den Käfig.

August Weilner 55 jahre lang i. Ge. ein großer Preis- und ber. Ehrenpreis der Stadt Frankfurt a. M. für herausragende Leistungen gedenkt.

— Einweihung in Wildenau. Mit dem diesjährigen Kirchweihfest erfolgt in Wildenau die Einweihung des von Herrn Gutsbesitzer M. a. neu erbauten Saales. Dieser ist der neu entstandene gebaut und in modernem Stile gehalten. Durch den Saalbau ist in Wildenau ein beachtenswertes Vergnügungslokal geschaffen worden.

(Sieg des rebellischen Teiles.)

## Mitteldeutsche Privat-Bank

### Aktiengesellschaft

	Teleg.-Adresse Ms. 88.	Private Adresse Privatbank.		
Kursbericht vom 18. Oktober 1911. (Ohne Gewähr.)				
<b>Deutsche Fonds.</b>				
Mr. Reichslandbank	52.25	Mr. Usgr. Kroesen- reise	90.40	Deutsche Werkzeug Handelsmanufaktur 94.75
Mr. do	92.10	Mr. Rumines v. 1910	91.60	Deutsche Luxemburg Bwg. 187.50
Mr. do	101.70	Mr. Russen-Akt. v. 1902	92.35	
Mr. Preuss. Consols	82.10	Mr. Russen	100.25	Dresdner Gas- motoren Halle 135.25
Mr. do	92.	An v. 1905	100.25	Eckweiler Bwg. 144.—
Mr. Sachs. Renten	102.10	Deutsche Hyp.-Bank	100.25	vom. H. Pögg. 116.50
Mr. Sachs. Staats- anleihe	92.70	Pfandschleife	100.25	Große Leipziger Strassenbahn 120.50
Mr. Sachs. landw.	97.60	Berliner Hyp.- Bz.-Pfd. 1910	100.25	Hamburg-American Bank 132.—
Mr. Sachs. landw.	101.30	Bz.-Pfd. 1910	100.—	Hans Dampfschifffahrt fahrt 136.—
Mr. Sachs. landwirt.	91.70	Leipziger Hyp.- Bz.-Pfd. 1910	100.40	Harpener Bergbau Hundsbund 137.—
Mr. Sachs. landwirt.	101.30	Preuss. Bod.- Cr.-Akt.-Bz.	100.25	Maschinenfabrik Ger- mania/Schwalbe 137.—
Mr. Sachs. landw.	91.30	Pfd. 28	100.20	Norddeutscher Lloyd Phoenix Bergwerk 130.60
Mr. Rheinprovinz	91.30	Mr. Sachs. Bod. X	101.—	Plauen Spitzel 130.25
Mr. Westfäl. Prov.	101.—	Cred.-Pfd. V	91.50	Stadt Maschinen- fabrik Hartmann 142.50
Mr. V.	101.—			Stadt Maschinen- fabrik Hartmann 142.50
				Stadt Maschinen- fabrik Schönherr 119.—
				Stadt Weimar- spinnerei Schönherr 130.75
				Stadt Weimar- Schönherr 130.75
				Stadt Kammgarn- spinnerei 176.50
				Titel & Krüger 136.—
				Treibfabrik Pöhl 137.—
				Vogtländ. Maschinen Wanderer Fahrrad 143.75
				Zwickauer Baum- wollspinnerei 145.75
				Zwickauer Kamm- garnspinnerei 146.—
				Reichsbank 135.—
				Reichsbank-Diskont Reichsbank-Lombard-Zinskass 136.—

## Wer leicht zu Erfältungen neigt,



tut gut, vor Eintritt der kalten Jahreszeit durch den Gebrauch eines Kraftigungsmittels seine Widerstandsfähigkeit zu erhöhen. Als zuverlässiges Kraftigungsmittel gegen Erfältungen ist

**Scotts Emulsion**

seit Jahrzehnten bewährt. Versuchen Sie daher nicht lange andere Produkte, sondern greifen Sie zu der echten Scotts Emulsion, deren Erfolge unbestritten sind.

Scotts Emulsion wird den aus kostspieligem im großen bestellt, und zwar durch den Gebrauch eines Kraftigungsmittels seine Widerstandsfähigkeit zu erhöhen. Als zuverlässiges Kraftigungsmittel gegen Erfältungen ist

Rw. Tre . . . z. Auf ihre Anfrage teile ihnen gern mit, daß gegen rheumatische Beschwerden Leonhardt's starke Einreibung mit gutem Erfolg verwendet wird. Diese ist allerdings sehr in unserer Gegend zu haben in der Löwenapotheke Neustadt sowie in Aue in der Adler-Apotheke.

Sämtliche Artikel zur **Krankenpflege** in bester Beschafftheit empfehlen  
**Erler & Co. Nachf., Aue, Markt 5.**

Major Woogadro traf ihn in der Nähe der Basilika. Er ritt ein Vollblut und sagte ihm bei der Begrüßung: Du kannst die Annäherungsversuche beginnen und den ersten Angriff eröffnen.

So? Inwiefern?

Gute Nachrichten!

Jugendlich noch nichts Bestimmtes, aber das Terrain ist vorbereitet!

Laudend Dank, mein Lieber. Du bringst mir Glück!

Wir wollen's hoffen.

Sie kamen am Treppenpfeil an, auf der weiten Wiese, die rechts von der Kirche ober besser der drei kleinen Kirchen liegt, wo durch die Kraft des heiligen Paulus perhwendelisch das Wasser quillt. Ein unvergleichliches Bild bot sich seinen Blicken.

Auf der Straße standen zwei Reihen Wagen. Eine abwechslungsreiche, elegante, feierliche Menge überflutete die Wiese und die grünblauende Straße, die nach Trappa führt. Frau Viviana war von einer Gruppe Herren umgeben; Herren und Sportsfreunde in roten Röcken, Offiziere in Uniform, Damen in eleganten hellen Kleidern boten ein farbenprächtiges Bild auf dem graugrünen Grunde. Ein Trappistenbruder reichte auf silberner Schale die mit Eukalyptus gefüllten Gläsern in Kreise herum. Die Meute bellte und die Pferde wieherten vor Lust. Die Fotografen machten ihre Apparate gerecht, Reitknechte und Dienstboten in langen Bürstenköpfen kamen und gingen und überbrachten den Herrschäften Befehle und Gegenbefehle; in dem blau und weiß geschmückten Erziehungszelt herrschte eine äußerst gehobene Stimmung.

Beim Anblick dieses großartigen Schauspiels ritt Hector von Sant' Agata unwillkürlich an die großen englischen und schottischen Jagden denken, die Walter Scott so reizend geschildert hat.

Der Master ritt lässig und sach auf. Die Gruppen lösten sich augenscheinlich und die ganze Jagdgemeinschaft sah auf. Die Menge der Zuschauer drängte sich näher heran. Die Hunde wurden losgelassen. Dann ritt der Master an seinem Platz und die vielzahlige, schöne Schar der Reiter und Reiterinnen folgte ihm. Die Jagd begann, um blaues Oimmel laufte die fröhliche Masse.

(Fortsetzung siehe S. Beilage.)

**Der Oberst.**

**WOMEN AND BRITISH AND DUTCH.**  
(Fortsetzung aus der ersten Beilage.)

Fran Viviana ritt ein prächtiges Vollblutpferd, einen direkten Abkömmling Meltons, einen vorzülichen Springer, flüchtig wie eine Antilope. Das elegante Reitfeld ließ vollkommen die schönen Linien ihres gräglichen Körpers erkennen. Ihr Gesicht mit dem Botticelli-Profil schien sich in der Hitze des Galops, in der Wonne des Rennens, ganz zu verwandeln. Mit hochaufrichtarem Oberkörper, die Ellbogen an den Leib geschmiegt, die Hände auf dem Widerrist des prächtigen Tieres, mit hochgehobenem Kopfe, den Blick seit auf das Hindernis gerichtet, war sie eine Figur, schön und würdig, in einem Postell Walters verzweigt zu werden.

Hector Ichélio in seiner Oberstenuniform auf dem prächtigen Hunter seines Freundes Woogadro brannnte vor Begehrungen, ihr nahe zu kommen, aber es wurde ihm nicht leicht, hinter ihr zu bleiben. Er war zwar ein sehr gewandter Reiter, aber Neuling im Galop durch die römische Kampagna. Fortgeschritten Sprünge über Gräben, Jäne und Mauern nötigten ihn, zurückzubleiben und auf sich und sein Pferd acht zu geben. Es ärgerte ihn, sich von den Offizieren aus Tor di Quinto und anderen in diesem Gelände erfahrenen Reitern ausreden lassen zu müssen. Er bohrte mittellos dem fremden Pferde die Sporen in die Flanken, nur um die lächelnde Centaurin wieder einzuholen, die herausgaloppierte.

Er erreichte sie, als der Master und der Lieutenant Belgioioso von der Genueser Kavallerie dem Fuß bereits den Gang geben hatten.

Fran Viviana, sagte er zu ihr, Sie reiten das Rilligefroh der Legende und lügen wie die Königin der Amazonen im Sattel. Gestatten Sie, daß ich Ihnen meine besten Glückwünsche darbringe. Sie antwortete mit von dem schwundenden Mittelpurpurrotem Gesicht, indem sie den Haß ihres herrlichen Tieres streichelte:

Danke, Herr Oberst, Ihr Lob könnte mich hochmütig machen, wenn nicht Devil das ganze Verdienst hätte: er ist ein Meltonswürdiger Sprößling und hat vier Derby's gewonnen. Mein

lieber Mann hat ihn in England erstanden . . .

Sie legten die angefangene Unterhaltung auf dem ganzen Rückwege loshaft fort. Beim Jagdfestspiel auf der Wiese an den Drei Brünnchen war er ihr Kavalier, ihr Mundschwanz und ihr Truchsess. Als Frau Viviana am Tore San Paolo ihren Dogcart bestieg, sagte sie ihm dankend: Wie lange von fünf bis zehn Uhr habe ich Tee für meine Freunde. Falls Sie wünschen, daß ich Sie dazu lädt, besuchen Sie mich, bitte, und machen Sie gleich heute abend den Anfang.

Ich danke Ihnen, gnädige Frau. Ich werde Ihrer gütigen Einladung mit größtem Vergnügen Folge leisten. — Major Woogadro, der hinter ihm herritt, kam, nachdem der Dogcart sich entfernt hatte, an seine Seite. Nun, Sant' Agata? Es scheint, du geistest führt auf dein Ziel los, du greifst funkigerecht an!

Hector Ichélio: Ich tue mein Bestes, aber wie steht's sonst?

Ich gebe dir einen Monat Zeit. Ist dir das genug?

Wehr als genug; wenn ich in einem Monat keinen Erfolg habe, werde ich überhaupt nichts erreichen!

Er fuhr ins Hotel zurück, glücklich, den Tag so aufregend angewandt zu haben. Er war noch ganz erregt von dem prächtigen Schauspiel, vom Galopp, von der Unterhaltung mit Frau Viviana. Jetzt war's vier Uhr; er kehrte sich um, zog den schwarzen Rock an und setzte den Zylinder auf. Er stellte sich in der kleinen kleinen Villa auf der Piazza Indipendenza prächtig ein; es war ihm zumute wie einem Studenten vor der ersten Mensur.

Frau Viviana empfing ihn im Garten, wo er vom Rosenbusch fast bedauert wurde. Als er den Tee trank, der ihm von Frau Vivianas schönen, schlanken Händen in einer Tasse aus chinesischem Porzellan gereicht wurde, hatte er das Gefühl, als wenn ihm das Wunderbare passierte, daß er zu wahrer Liebe belebt würde . . .

So begann das Liebesgeschehen, das letzte Seines abenteuerlichen Junggesellenlebens. Es schien ihm, als ob die anderen jo wundertüchtig, ihm aber so treue Göttin Fortuna ihren ganzen Segen über ihm ausgäße. Seine Vergebung nach Rom schien ihm schon gewiß; seine respektvolle, aber innige Werbung schien von Frau Viviana wohlwollend aufgenommen zu werden. Die heiteren Tage dieses schönen römischen Males verflogen ihm wie Augenblicke, er war plötzlich von jener Leidenschaft entflammt,

wie sie in der Vollkraft des Mannesolters mit außerordentlicher Heftigkeit hervorzubrechen pflegt. Welch erhöhter Schöpfer seiner Liebe war die römische Kampagna mit ihren Mauern, mit ihren in Unendlichkeit sich ausdehnenden Aquadukten, mit ihren ehrwürdigen Ruinen, mit ihrer feierlichen Stille! Begeistert wußten die Tage durch die zwei edlen Pferde, auf denen sie in der Wonne des Males und der Liebe über das Gelände dahinschlügen, das ein göttliches Feuer auszuhanchen schien, auf dem ein wunderbares Objekt von Menschenkundenzähigen Brillen emporragte, die der modernen Barbarei der Terrainregulierung noch nicht zum Opfer gefallen waren.

Die Zeit verging ihm in den Gesellschaftsdielen ausgelegten Frauen so rasch, daß er gar nicht merkte, wie die Tage vergingen, und daß er gar nicht an die Vergangenheit zurückdachte. Es kam ihm vor, als wäre er unverstossen in die glücklichen Jugendjahre zurückversetzt, in das Alter der Träume und der Begeisterung. Er lebte nur sich und seiner Liebe; dachte nur an seine glänzende Zukunft und vergaß die übrige Welt um sich; er wußte von nichts, was außerhalb der zauberhaften Villa nachging, wo ihm Viviana jedesmal unter den duftenden, in voller Blüte stehenden Rosensträuchern anmutig entgegentrat. Sie war ihm das Leben selber und begehrtswerter erschienen als jezt. (Fortsetzung folgt.)

**Wichtig für Hausfrauen**

Um die Rasenbleiche zu  
ersetzen, kaufen Sie sich  
für 15 Pfg. ein Paket „SEIFIX“  
Die Wäsche wird schneeweiss  
u. leidet nicht im Geringsten.  
Ein Versuch überzeugt.

**DIE NEUE MODE WINTER 1911/12**

Die Jackett-wärtige kommt die zweitälteste Form immer mehr in Aufnahme. Die Mäntel bewegen sich flott gemustert. Vorkreisend ist braun und grün, daneben behaupten sich graue Risse. Deutliche Kuppen und jahns schmale Streifen sind die beliebtesten Mustermusterungen, doch erfreuen sich breite Melangens — hervorgegangen aus der Chantelermode — einer grünen Überdeckung. Der Winter beherrschte neben dem soliden Paletot den ersten Platz. Auch Mäntel kommen nur leicht gesetzte Schafe s. f. mit angesetzten Futter zur Verwendung. Als Staubmantel bringt diese Seiten Rassade, leicht gesetzte Schafe, in grünen und oliven Melangens.

**Jackett-Anzüge**

Solide Ausführung	M.	15.-	18.-	20.-	24.-	28.-
Auf Rosshaar	M.	30.-	32.-	34.-	36.-	38.-
Feinste Qualitäten	M.	40.-	44.-	48.-	52.-	55.-

**Ulster und Paletots**

Solide Ausführung	M.	18.-	22.-	24.-	26.-	28.-
Auf Rosshaar	M.	30.-	32.-	34.-	36.-	38.-
Feinste Qualitäten	M.	40.-	44.-	48.-	52.-	58.-

**Eduard Seidel** Zwickau  
Löwenpassage.

**C. Klopfer's Atelier**

für sämtlichen Bahnerfolg in Metall und  
Rautschuf, Bahn-Pombejungen, Bahnzichen,  
Bahnremiten u. Reparaturen Kunst. Gebüsse.  
Diplomiert: Paris 1900. — Sprechstunde:  
Wochnetags vormittag 8—1 Uhr, nachmittag 2—6 Uhr  
Sonntag vormittag 8—1 Uhr.  
Ans. Schnebergerstraße. — Ernst Schneberger.



Albin Rossner, Tel. 128  
Kohlen, Kohls, Briekels  
Firma für die Montage Amerikanischer

**Gothaer Lebensversicherungsbank**

auf Gegenseitigkeit.

Anfang August 1911:

Bestand an eigentlichen Lebensversicherungen	1071 Millionen Mark.
Bankvermögen	384 "
Vorher ausgezahlte Versicherungssummen	598 "
Vorher gewährte Dividenden	281 "

Als Überschüsse kommen den Versicherungsnehmern zugute.

Die besonders günstigen Versicherungsbedingungen gewähren u. a.

Universalität, Unanfechtbarkeit, Weltpolice.

Prospekte und Auskunft kostenfrei durch den Berater der Bank:

Arthur Bauer, Wattinerstr. 45.

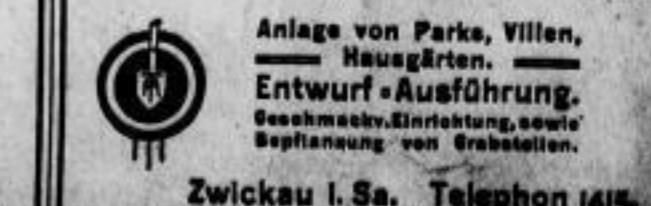
**Köhler-Sekt**

bestbekümmerliches, absolut  
alkoholfreies Apfelgetränk

**F. A. Tittel, Garten-Architekt.**

Anlage von Parks, Villen,  
Hausgärten.  
Entwurf + Ausführung.  
Geschmacksvolle Einrichtung, sowie  
Bepflanzung von Grabstellen.

Zwickau 1. Sa. Telefon 1415.







Einfache Anfertigung  
kompletter  
Ausstattungen  
jeder Preislage.



Meine erprobten  
Qualitäten besitze ich nur  
von den  
maßgebenden Fabriken.

Wilhelmstr. 15-17-19-21 Zwickau. Marienstr. 16-18-20

# Aussteuer-Woche

Selten günstige Gelegenheit zur Ergänzung vorhandener  
Wäsche und Wirtschafts-Bestände in nur guten Qualitäten.

**Taghemden,** krft. Hemdentuch mit angestickter Languette . . . . . 95 Pt.  
Aus getrennt dichten Reversed mit hand-  
gewickelter Passe und Languette . . . . . 160 M.  
Aus feinfädigen, dichten Madapolam mit Sticken und Handstickerei . . . . . 2.80 M.

**Beinkleider,** krft. Hemdentuch,  
Blümchen oder Kneiform, mit breiter  
Stickerei . . . . . 1.35 M.  
Aus getrennt Körperbarchent, sonst wie  
oben . . . . . 1.60 M.  
**Garnituren,** Hemd und Bein-  
kleid, br. Stickereigarnituren mit Bandansatz . . . . . 5.40 M.  
mit Bandansatz . . . . . 5.85 M., 6.—, 7.— M.

**Nachthämmen,** Barchent, Umlage-  
kragen mit Stickerei . . . . . 1.95 M.  
P. Barchent, mit Koller und Hohl-  
saum-Languette . . . . . 2.40 M.  
**Nachthämmen,** dichter  
Reversed, mit angestickter Languette 4eckiger Ausschnitt, reicher Stickerei  
und Einsatz . . . . . 2.85 M.  
mit ca. 45 cm breitem Volant und  
Bandansatz . . . . . 3.25 M., 4.20 M.

**Untertaillen**  
aus feinem Reversed mit Languette  
mit breiter reicher Stickerei . . . . . 80 Pt.  
1.25 M.  
**Stickereiröcke**  
mit eleg. Stickereivolants 8.50, 2.40,  
mit ca. 45 cm breitem Volant und  
Bandansatz . . . . . 1.90 M.  
5.50 M.

## Handtücher

**Grau Leinen,** glatt und gestreift,  $\frac{1}{2}$  Dutzend 2.25, 1.95 M.  
**Gerstenkorn und Drell** weiß und mit roter Kante  $\frac{1}{2}$  Dutzend 2.25, 2.15 M.  
**Weiss Jacquard,** schwarze Ware,  $\frac{1}{2}$  Dutzend 5.00, 4.35, 3.00 M.  
**Wischtücher,** reine Leinen, kariert . . . . . 2.10, 1.80 M.

## Tischtücher

**Weiss Damast** 110-150, neue Muster . . . . . 1.90 M.  
**Jacquard,** schwere Ware, neue Muster 2.10, 1.80, 1.65 M.  
**Drell,** rein Leinen, besonders zu empfehlen, 4.50, 3.50 M.  
**Jacquard-Servietten,** 50-60 cm, 2.50, 1.65 M.

## Wäschestoffe

**Kräftiges Hemdentuch,** 80 cm . . . . . 35 Pt.  
**Edeltuch,** feinfädig, sehr belabt . . . . . 48 Pt.  
**Madapolam,** kräftig, für Aussteuer . . . . . 48 Pt.  
**Makotuch,** feinfädig, für gute Wäsche . . . . . 55 Pt.

## Bettfedern

**Graue Federn,** gut fallend . . . . . Pfund 55 Pt.  
**Graue Entenhalbaugen** Pfund 1.25 M.  
**Schleißfedern,**  $\frac{1}{2}$  weiß . . . . . Pfund 2.40, 1.80 M.  
**Schleißfedern,** weiß, bekannte Marke, Pfund 4.25, 3.50 M.  
**Baunen,** beste Qualität . . . . . Pfund 8.00, 7.00 M.

## Bettstoffe

**Linen,** 80 cm breit . . . . . 65, 66, 48 Pt.  
**Linen,** 130 cm breit . . . . . 1.80, 1.20, 1.10 M.  
**Stangenleinen,** 84 cm . . . . . 78, 65 Pt.  
**Stangenleinen,** 130 cm . . . . . 1.25, 1.05 M.  
**Inlett,** 84 cm breit 1.20, 0.90 130 cm breit 1.90, 1.40 M.

## Fertige Bettwäsche

**Bettfischer,** Dowina, 180-225 . . . . . Stück 1.90 M.  
**Bettfischer,** Halbleinen 180-225 . . . . . Stück 2.60 M.  
**Hohlsaum-Bettfischer,** 180-225 . . . . . 2.80, 2.90 M.  
**Bezug,** Deckbett und 2 Kissen, bunt kariert . . . . . 8.20, 3.85 M.  
**Bezug,** Deckbett und 2 Kissen, Stangenleinen . . . . . 7.25 M.

## Schürzen

**Hausschürzen,** halbgestreift und dunkel . . . . . von 70 Pt.  
**Türk. Tändelschürzen** mit Träger ohne Träger . . . . . 1.85, 1.10 M.  
**Weisse Tändelschürze** ringarm mit Stickerei und Stickereizierg . . . . . 95 Pt.  
**Blusen- u. Prinzess-Schürzen** Stück von 1.50 M.  
**Neuheit! Reform-Hänger** mit  $\frac{1}{4}$  Ärmel, vorn zum Schließen, Kratzit für Morgenrock, in drittem Satin oder Leinen . . . . . von 5.25 M.

## Taschentücher

**Linontuch,** weiß u. mit blauer Kante  $\frac{1}{2}$  Dtz. 1.10 M. 85 Pt.  
**Gebrauchsfertig. Tuch,** sehr belabt  $\frac{1}{2}$  Dtz. 1.15 M.  
**Halbleinentuch,** stark belabt, 40 cm . . . . .  $\frac{1}{2}$  Dtz. 1.65 M.  
**Stickereitücher,** Gute Madeira mit Languette und handgestickter Ecke . . . . . 8 Stück im Karton 85 Pt.  
**Engl. Batistfischer** mit Hohlsaum u. bunter Kante für Damen  $\frac{1}{2}$  Dtz. 1.10 M., 90 Pt.  
für Herren 3 Stück 1.05 M., 70 Pt.

## Korsette

**Direktoire-Korsett,** brochart Stoff bla, hellbla . . . . . 2.50 M.  
**Grau Drell-Korsett,** lange Hölle, Spitzengarnierung . . . . . 2.50 M.  
**Gestreift Körper, Direktoire** 1 Paar Hölle . . . . . 3.25 M.  
**Mode Satin-Drell, Direktoire** eingesetzten Zwischen . . . . . 4.25 M.  
**Langhüft, Direktoire-Korsett** mit rostholz Federn, rotblau garniert . . . . . 5.75 M.

Für die neue Wohnung und das alte Heim empfehle meine grosse Auswahl in

**Gardinen, Teppichen, Divan- und Tischdecken, Garnituren, Läuferstoffen, Fellen, Vorlagen etc. • Linoleum • Bettstellen • Matratzen • Fertig gestopfte Betten.**

# Grosser Herbst-Verkauf

in allen Modewaren-Abteilungen meines Hauses.

**Kleiderstoffe**    **Damen-Konfektion**    **Damenhüte**    **Pelzwaren**

**Seldenstoffe**

**Kinder-Konfektion**

**Handschuhe**

**Strümpfe**

**Herren-Artikel.**

Der neue Haupt-Katalog, sowie Spezial-Katalog für Konfektion und Putz werden kostenfrei zugestellt.

# Auer Sonntagsblatt



Beilage zum Auer Tageblatt

## Die Freundinnen.

(2. Fortsetzung.)

Frei nach dem Französischen von Heinrich Köhler.

In Rom stellte sich, als eine Verschlimmerung der chronischen Affektion, an der Frau von Selvs litt, Fieber ein. Die Ärzte bestanden darauf, daß sie schleunigst nach einem ihrem Zustand mehr zugagenden Orte abreisen sollte.

Während dieses beständigen Umherirrens traf ein Brief von Jeanne ein, welcher Fräulein von Selvs von Stadt zu Stadt nachgeschickt worden war, und dessen Empfang sich demnach verzögert hatte. Dieser Brief enthielt eine traurige Mitteilung. Margarete erfuhr daraus, daß ihre Freundin plötzlich ohne Schutz und ohne Hilfsmittel in der Welt stand. Frau Lavinof, die ihre Geschäftsinteressen lange Zeit sehr vernachlässigt hatte, war gezwungen gewesen, eine Reise nach Petersburg zu machen, und war dort bei ihrer Ankunft plötzlich gestorben. Überraschend und unerwartet, wie alle Handlungen ihres Lebens, so war auch ihr Tod gekommen. Man schrieb ihn dem Bruch einer Pulsadergeschwulst zu, aber genaueres darüber ließ sich nicht erfahren. Ein kurzer Brief, welcher an den Bankier der Verstorbenen in Paris gerichtet war, besagte, daß irgend ein Lavinof ihr Haupterbe sei. Es sollten sich noch mehrere, mehr oder minder sich widersprechende leidwillige Verfügungen vorgefunden haben, aus denen hervorging, daß sie die Absicht gehabt hatte, Jeanne einen Teil ihrer Hinterlassenschaft zuzuwenden, aber diese hatten wegen ihrer Verworrenheit und ungeschicklichen Fassung keine Gültigkeit. Das Vermögen der Frau von Lavinof, welches durch ihre schlechte Verwaltung schon um die Hälfte sich vermindert hatte, stammte von Seiten ihres Gatten, welcher mehrere Neffen hatte, die ihr Recht rücksichtslos in Anspruch nahmen. Sie waren in der Lage, zu beweisen, daß die Adoption des jungen Mädchens, welches ihre Tante bei sich aufgenommen hatte, nicht in der vorgeschriebenen gesetzlichen Form erfolgt

war und sie zu keinem peluniären Opfer verpflichtete. Nichtsdestoweniger erklärten sie sich bereit, ihr aus Mitleid eine geringe Summe zu bewilligen. Bei verschiedenen Geschäftsmännern in Paris waren außerdem noch beträchtliche Schulden zu bezahlen. Ein Prozeß hätte Jeanne nichts geholfen, dazu hätte sie auch gar nicht die Mittel gehabt. Frau von Lavinof trug selbst vielleicht die Schuld daran, daß die Verwandten ihres Mannes ihren, wenn auch unklar ausgedrückten Willen nicht respektierten, denn sie hatte ihre Neffen rücksichtslos behandelt und mit ihnen in offener Fehde gelebt.

Der Tod der Frau von Lavinof war für Jeanne ein harter Schicksalsschlag, und sie gab ihrem Schmerz darüber einen sehr lebhaften Ausdruck, denn im Grunde ihres Herzens hing sie doch innig an ihrer Wohltäterin, die in ihrer Weise ihr eine Mutter gewesen war. Die Oberin des Klosters ehrte diesen Schmerz, aber nachdem sie ihr lange Zeit tröstend und ermahnd gesprochen hatte, fragte sie die Verlassene, was sie in Zukunft zu tun gedachte.

In Russland war niemand, der sich um das junge Mädchen gekümmert und sie reklamiert hätte. Schritte, die man bei der Gesandtschaft tat, hatten keinen Erfolg. Frau von Lavinofs Vergangenheit war in der russischen Gesandtschaft bekannt, als daß man geneigt gewesen wäre, sich ihres Schützlings anzunehmen. Das Beste wäre für Jeanne gewesen, im Kloster zu bleiben, ihre Studien zu vollenden und ein Examen zu machen, um später auf eigenen Füßen stehen zu können. Als Jeanne eine derartige Meinung äußerte, schüttelte die Oberin mit einer Miene des Zweifels den Kopf. Sie wußte, daß das junge Mädchen dazu weder Fähigkeiten noch Ausdauer besaß. „Wie schade,“ sagte sie, „daß Sie nicht die Fähigung zur barmherzigen Schwester besitzen, liebes



W. Ramsay,

berühmter englischer Chemiker, wurde vom deutschen Kaiser zum auswärtigen Ritter des Ordens pour le mérite ernannt. Ramsay erregte fürzlich Aufsehen durch seinen Mahnruf an das englische Volk, sparsam mit den Kohlen umzugehen. Die Kohle sei der Lebensnerz der englischen Vorherrschaft zur See. Die englischen Kohlensfelder würden aber in 175 Jahren erschöpft sein, wenn der Kohlenverbrauch nicht eingeschränkt würde.

Kind! — Diese Worte ließen die Verlassene erbeben. Nein, dazu fühlte sie sich nicht veranlagt. Wenn sie für kurze Zeit an der Eintönigkeit des Klosters Gefallen gefunden hatte, so war es nur geschehen, weil die Freundschaft Margarets ihr die Anwesenheit darin verschont hatte. Seit der Abreise dieser einzigen Freundin war dies bereits anders geworden, und sie sehnte sich von hier fort. Aber alles schien sie zu verlassen, denn auch Margarete hatte ihr auf ihren verzweifelten Brief noch nicht geantwortet. Dazu kam noch, daß die Sorge um die nötigen Mittel ihr ganz nahe trat. Die Lavinofs sandten die versprochene Hilfe nicht — die Zuwendung von dieser Seite war ungewiß — und die Nonnen beunruhigten sich mit der Frage, was aus dem allen werden, was sie mit dem jungen Mädchen anfangen sollten.

In dieser großen Verlegenheit fand sich ganz unerwartet eine Helferin.

Fräulein Annette Chauveau war nach Paris und, da sie Frau Lavinof dort nicht vorsand, in das Kloster gekommen, um sich nach ihrem Verbleib zu erkundigen. Fräulein Annette war eine etwas bizarre alte Jungfer und den Nonnen längst bekannt, da sie sie oft genug im Sprechzimmer geschen hatten. Sie hatte bei der Adoptivmutter ihrer russischen Schülerin die Funktionen einer Gesellschaftsdame ausgeübt, welche darin bestanden, daß sie sich mehrere Jahre zu den unregelmäßigsten Zeiten an den Tisch der Frau Lavinof gesetzt hatte, um mit ihr zu Mittag zu speisen, ihre Partnerin beim Spiel abgeben mußte, vor ihr im Wagen Platz zu nehmen hatte, ihre Begleiterin auf ihren abenteuerlichen Reisen war und stets ein williges Ohr für die unglaublichesten Paradoxen und haarsträubendsten Ansichten, aus denen die Unterhaltung Frau Lavinofs sich zusammensetzte, leihen mußte. Dafür durfte sie die abgelegten Kaschmirroben und gestickten Satins auftragen, die Frau Lavinof ihr schenkte, und ihr jeden Morgen zwei Stunden lang möglichst seltsam ausgewählte Romane vorlesen.

Fräulein Chauveau war die Tochter eines Kapitäns, der kein Vermögen besaß, und darum genötigt, eine untergeordnete Stellung zu bekleiden. Sie war glücklich gewesen, diese in einem vornehmen Haushalt zu finden. Ihr vertrautes, romantisches Herz nahm die egoistische Freundlichkeit der Frau Lavinof, die sich im stillen nur über die alte Jungfer lustig machte, für wirkliche Freundschaft, für die sie ihr die absolute Ergebenheit schuldig sei.

Schließlich war ein Umstand eingetreten, der es Frau Lavinof wünschenswert erscheinen ließ, sich von ihrer Gesellschafterin frei zu machen. Fräulein Chauveau bekam die Blättern, und ihr Gesicht wurde dadurch so entstellt, daß Frau Lavinof sie nicht mehr um sich haben möchte. Aber sie wußte die Sache so einzurichten, daß diese Abdankung Fräulein Annette noch zur Dankbarkeit verpflichtete. Im Hinblick auf die Verdienste des verstorbenen Kapitäns war es Frau Lavinof durch Unterstützung einflußreicher Personen gelungen, ihrer Gesellschafterin die Leitung eines kleinen Postbüros in der Provinz zu verschaffen.

Annette war darüber im Grunde ihrer Seele tief gerührt, obgleich sie schmerzlich bedauerte, die Beste aller Frauen, wie sie Frau Lavinof nannte, verlassen zu müssen. Der letzte Beweis ihrer Zuneigung seitens ihrer Herrin bestand darin, daß sie ihr den unausstehlichen kleinen Kötter Douchla mitgab, um ihn aus alter Unhäglichkeit zu Tode zu pflegen. Außer dieser widerspenstigen Bestie erhielt sie noch eine ganze Kiste alten, austangierten Puges zum Geschenk, welcher ihr Zeit ihres Lebens das Aussehen einer Karikatur geben mußte.

In ihrem harmlosen Gemüt bewahrte das alte Fräulein die Erinnerung an Frau von Lavinof und die in ihrem Hause verlebte Zeit als etwas Heiliges. Die Oberin des Klosters verstand es, diese Ergebenheit auszunützen und ihr die traurige Lage Jeanne in der ergreifendsten Weise zu schildern.

„Wir lassen es nicht an Ratschlägen und Ermahnungen fehlen,“ sagte sie. „aber sie hört uns an, verspricht ihr Bestes

zu tun, das ist aber alles, was wir von ihr erzählen. Das arme Kind klagt nicht mehr, sie weint auch nicht mehr, aber was soll aus ihr werden? Andere unerfahrene Personen wissen sich doch in einer solchen Lebenslage schließlich zu helfen.“

„Ja, ohne Zweifel,“ sagte Fräulein Annette, indem sie die Tränen trocknete, die ihr über das Gesicht ließen, „aber es ist nicht leicht. Als ich das Unglück hatte, Walde zu werden, ging es mir ebenso.“

„Sie waren zu der Zeit bedeutend älter als Jeanne,“ bemerkte die Oberin. „Ein solches Kind, welchen Gefahren ist es in der Welt ausgesetzt!“

„Die gibt es für alle alleinstehenden Mädchen,“ antwortete Fräulein Chauveau, welche viel darauf hießt, daß man glauben sollte, sie hätte jene Gefahren auch kennen gelernt, pikiert. „Aber da ist es ein um so größeres Glück, wenn man eine so gute Seele auf seinem Lebenswege findet, wie es meine verstorbene Herrin war. Sie können das nicht beurteilen, ich weiß es allein, was sie mir war. Ihr verdanke ich meine jetzige gesicherte Lebensstellung, und es soll niemand von mir sagen, daß ich jemand in der Not lasse, den sie geliebt hat. Wenn Douchla sprechen könnte, würde er erzählen, wie sorgfältig er in meiner kleinen Behausung gepflegt wird. Sollte nicht um so viel eher dort für diejenige Platz sein, welche sie ihr Kind nannte? Ratschläge und Lehren nützen dem armen Kinde nichts,“ setzte sie etwas malitiös hinzu, „was ihr fehlt, ist Mitgefühl und . . . Zuneigung.“

„Es fehlt ihr nicht an Zuneigung hier, jeder bezeugt sie ihr,“ versetzte die Oberin fühl.

„Mein Gott ja, Madame,“ sagte Fräulein Chauveau lebhaft, welche, wenn sie auch keine große Intelligenz besaß, dafür ein um so wärmeres Herz hatte. „Sie stehen ihr aus christlicher Barmherzigkeit bei, das weiß ich wohl, aber das ist nicht genug für das arme Kind. Sie lieben es nicht, und wie sollten Sie dies auch, da sie Ihnen doch nur eine Fremde ist! Zu diesem eigenartigen Charakter muß man den Schlüssel besitzen. Ich verstehe sie zu behandeln und werde sie zu trösten wissen. Ich werde ihr die kleinen Kuchen ihres Vaterlandes backen, zu denen ich das Rezept habe, ich kann ihr den Tee nach russischer Art bereiten und mich mit ihr in Erinnerungen an die Vergangenheit ergehen, indem ich ihr wiederhole, was die gnädige Frau Geistreiches und Amüsantes gesprochen hat. Dabei wird ihre Starrheit sich legen, sie wird wieder auftauen, glauben Sie es mir. Und indem ich mich ihrer annehme, bezahle ich eine alte Schuld an meine frühere Herrin.“

Annette Chauveau verstand in der Tat mit Jeanne umzugehen, sie erwarb sich schnell das Vertrauen des jungen Mädchens. Und da Jeanne keinen anderen Ausweg sah, ging sie auf das Anerbieten des alten Fräuleins, ihr zu folgen und wenigstens vorläufig, bis sich etwas Besseres gefunden hatte, in dem Dorfe Wohnung zu nehmen, wo sich ihr Postbüro befand, gern ein.

Für die Oberin des Klosters war es eine große Erleichterung. Sie konnte auf diese Weise eine Bürde, die ihr drückend geworden war, in vertrauenswürdige Hände ablegen. Sie würde Jeanne niemals in das, was sie die Gefahren der Welt nannte, geschickt haben, aber was konnte der Unerfahrenheit und Schönheit hundert Meilen von Paris entfernt, mitten im Walde, schlimmes begegnen?

#### 4.

Das Postbüro des Fräulein Chauveau war in dem rauhesten Teil des Morvan gelegen, welche, wie die Bretagne, mit Recht den Namen „terre de granit“ führt. Bei der Fahrt im Postwagen, die auf der langen Straße stattfand, die längs der Eisenbahn sich hinzog, hatte Jeanne Gelegenheit, eine Landschaft kennenzulernen, die sie zu einer andern Jahreszeit vielleicht malerisch gefunden hätte, die ihr aber bei dem strömenden Regen, der alles in Nebel hüllte, unendlich trüglich erschien. Als die Reisenden Paris ver-

lichen, war es Herbst gewesen; hier, inmitten der bewaldeten Berge, an deren Abhängen die leichten roten Blätter der Eichen aus dem dunkeln, von Feuchtigkeit triefenden Hochwald hervorleuchteten, schien es bereits Winter zu sein. Schwarz waren die Stoppeln der weit ausgedehnten Felder von Ginster oder Heidekraut, welche den Wald bestänzten, und in dieser tristen Einsamkeit ertönte als beständiges, monotoner Geräusch das Rauschen des Wassers. Alle die kleinen silbernen Kaskaden, welche, von Fels zu Fels springend, der Landschaft im Sommer einen freundlichen Charakter geben und eine üppige Vegetation erzeugen, waren jetzt zu tosenden Waldströmen geworden, die entfesselt ihr Uferbett überfluteten. Die schönen Waldungen von Breuil und Chenue sind zwar als solche berühmt, aber wenn der Wald entblättert ist und kein Vogel sang in ihm ertönt, wenn der Rauhreif ihn noch nicht mit seinem Kristallglanz überzogen hat, so bietet er nur den tristen Anblick abgestorbener Natur. Jeanne entslüpfte unwillkürlich eine Bemerkung dieser Art.

„Sie haben recht,“ versetzte Fräulein Annette, „ich sagte Ihnen ja bereits, daß ich im Lande der Wölfe hause. Aber Sie sollen einmal sehen, wie es sich in der schönen Jahreszeit verändert! Dann werden wir nicht versäumen, schöne Spaziergänge zu unternehmen. Die Gegend hier herum ist voll geschichtlicher Denkmäler, Überreste römischer Feldlager, mittelalterlicher Ruinen, Merkwürdigkeiten aller Art. Es ist unglaublich, was man aus dem Erdboden an alten Urnen, merowingischen Münzen und sonstigen archäologischen Schätzen ausgegraben hat, und es scheint, daß alle die zahlreichen Wallfahrtstätten in unseren Wäldern Druibenden-Monumente sind. Man hat sie, sozusagen, umgetauft. Wie hätte dies alles unsere arme Mama interessiert, die so viel Kenntnisse besaß! Sie hatte mir immer ihren Besuch versprochen, und nun sind Sie es, meine liebe Kleine, welche Ihr Versprechen erfüllt.“

Indessen senkte sich der Abendnebel immer tiefer herab und breitete einen Schleier über die Umgebung, so daß die Straße fast unbefahrbar wurde. Aus der Dämmerung leuchteten die Umrisse einiger kleiner Gehöfte auf, welche zu dem von Annette bewohnten Dorfe gehörten. Diese niedrigen Strohhütten, die von großen Wäldern umgeben waren, auf denen sich das Federvieh und die Schweine tummelten, boten keinen einladenden Anblick. Wie zusammengeklauert lagen sie da, eine im Aussehen wie die andere. Aus nächster Nähe machte es den Eindruck, als würden überall graue Champignons auf den gesäuberten Strohdächern, aber im Sommer waren sie mit Blumen, Moos und wildem Hafer ganz bedekt und glichen so einem Gartenbeet.

Als Annette Jeanne diese Erklärung gab, sagte letztere seufzend: „Ich wünschte sehrlichst, der Sommer wäre schon da!“

Indem man sich dem Dorfe näherte, wurde das tiefe Schweigen plötzlich durch die gellenden Fanfaren eines Halali unterbrochen.

„Wie, die Herren jagen hier?“ rief die Diretrice der Post.

„Sie waren in den letzten Tagen im Sumpf von Settons, um wilde Enten zu schießen,“ sagte einer von den Reisenden in der Postchaise.

„Der Sumpf von Settons,“ erklärte Fräulein Annette, „nimmt eine ungeheure Fläche ein, wo sich viele Wasservögel aufzuhalten. Er liegt nicht weit von hier.“

„Von welchen Herren sprechen Sie?“ fragte Jeanne.

„Wie,“ versetzte ihr Nachbar, ein behäbiger Landpächter, „das wissen Sie nicht? Dann sind Sie hier wohl fremd! Es sind die Herren Vaucluz, de Gacogne, de Jaully, de Fourches, de Valouze und noch mehrere, welche jedes Jahr hier der Jagd obliegen. Die ganze Jagdgesellschaft scheint sich hier zu sammeln, das ist ein herrliches Schauspiel. Gestern haben sie beim Fort Cheoressé in ganz kurzer Zeit einen Hirsch erlegt. Es ist, als wenn sie den Teufel im Leibe hätten.“

„Wenn Sie unseren Wald kennen würden,“ rief Fräulein Annette förmlich elektrisiert, „dann würden Sie erst die Tapferkeit dieser Herren verstehen. Ein feuchtes, steiniges mit Heidekraut übersätes Terrain von großer Dimension, das durch unzählige Gräben und Rinnale unterbrochen ist, gar nicht zu sprechen von den toten Sümpfen, in welche die Pferde oft bis zur Brust einsinken. Aber nichts hält die Herren in ihrem Jagdeifer zurück. Hören Sie nur den Lärm, die Trompeten, das Gebell und Rufen! Was mag da nur passiert sein?“

Die Pferde der kleinen Postchaise scheuten erschrockt vor einem Hindernis, das ihnen die Weiterfahrt unmöglich mache. In der Hauptstraße des Dorfes breitete sich das Feld der Kavaliere mit ihrem Gefolge von Pikörs aus, und zur Hälfte mit dem Körper in dem Hof einer Pachtung liegend, hatte sich ein Wildschwein in den letzten Jügen hingeworfen. Nachdem das arme Tier mehr als einen Teich durchschwommen und mehr als einem Hund entwichen war, hatte es nach der stundenlangen Hetze durch die Jäger im Dorfe Zuflucht gesucht. Beim Eintreten dieses Ereignisses waren gerade herumziehende Scharlatane und Gauler dabei, in der Dorfstraße eine Vorstellung zu geben. Sie hatten ihren Karren festgebunden und führten bei Fackelbeleuchtung den ergötzten Einwohnern des Orts ihre equilibristischen Kunststücke vor. Männer, Frauen und Kinder standen dicht nebeneinander gedrängt um die Gruppe herum, als plötzlich zwischen ihnen ein mächtiger Wildschweinstüssel auftauchte. Man kann sich leicht den Tumult vorstellen, der dadurch hervorgerufen wurde und die Vorstellung unterbrach. Der Gauler, welcher die große Trommel schlug, bekam einen solchen Stoß, daß er in sein Instrument hineinschlüpfte, welches durch die Schwere seines Körpers vollständig zertrümmert wurde; die bestürzten Bauern flüchteten sich in die Häuser, aus denen einige Tapfere, mit Laternen und Knütteln bewaffnet, gleich darauf wiederkamen. Die von einem schlammigen Bach, in welchem eine Gruppe Schweine watete, durchschnitte Straße, die Zigeuner in ihren mit Glittern bedekten Lumpen, alle die lachenden, neugierigen oder Entsetzen ausdrückenden Gesichter, vom qualmenden Fackellicht beleuchtet, und dazu die Truppe lärmender, vom Jagdeifer aufgeregter Kavaliere, die rücksichtslos alles auf ihrem Wege niederrissen, das gab ein Bild, würdig, vom Pinsel eines Malers festgehalten zu werden.

Während das Wildschwein sich noch herumwälzte, ertönte mittens in das Bellen der Meute und die Hurra- und Angstrufe der Umstehenden der kurze, scharfe Knall einer Büchse und machte dem Leben des gequälten Tieres ein Ende. Die Postchaise, welche durch das phantastische Schauspiel eine Weile aufgehalten worden war, konnte endlich ihr Gehölper fortsetzen.

Fräulein Annette hatte inzwischen Zeit gehabt, mit der ihr eigenen großen Jungengeläufigkeit Jeanne die häupsächlichsten Herren der Jagdgesellschaft namhaft zu machen.

(Fortsetzung folgt.)

### Sirenenzauber.

Novelle von Paula Kaldewen.

Nach seiner Verabschiedung war Oberst von Bergau in das liebliche Harzstädtchen gezogen, das zweierlei Anziehungspunkte für ihn hatte. Einmal war es Standort eines Infanteriebataillons; er konnte also des Abends am Stammtisch, auch nachdem er den geliebten bunten Rock aus-

gezogen, im Kreise der Kameraden militärische Fragen erörtern; ferner, und das war ebenso wichtig, rühmte sich G. der stolzen Bezeichnung „Luftkurort“. Es besaß eine Badeverwaltung und ein Kurhaus, in welchem Fremde und Einheimische allsonnabendlich bei der Reunion zusammentrafen.



Sidi Wabu,  
ein neuer Stern des Varietés.

Eine neuartige Attraktion werden die europäischen Varietébühnen in der eurasischen Schönheit Sidi Wabu erhalten, die ihre originalen chinesischen Weisen mit einer Stimme singt, die an Vogelzischern erinnert. Sidi Wabu ist die Tochter eines hohen englischen Offiziers und einer Chinesin. Ihr Talent erregt allenthalben großes Aufsehen.

Er, der alte Offizier, hätte natürlich gern auf all' das verzichtet, was so ein Badeleben an Vergnügungen und Zerstreuungen mit sich brachte; aber für seine Ilse, sein einziges Töchterlein, da wünschte er, daß sie die Freuden der Jugend in reichem Maße genießen möchte.

Die Saison in G. hat ihren Höhepunkt erreicht. Hotels und Pensionate sind bis auf das letzte Plätzchen besetzt und auf den Straßen wimmelt es von Kurgästen und Passanten.

Auch die Reunion im Kurhause ist so gut besucht, wie kaum zuvor. Die jungen Offiziere des Bataillons sind vollzählig erschienen und augenblicklich eifrig bemüht, sich die lieblichen Mädchenblüten als Tänzerinnen zu sichern.

Vor Ilse von Bergau, einer schlanken Blondine in lichtem Voilekleid steht ein hochgewachsener dunkelhäutiger Oberleutnant und bittet mit ehrfurchtsvoller Verneigung um die Kunst des Tanzes.

Errötend steht das junge Mädchen; die Musik intoniert den Waldteufelschen Walzer: „Sirenenzauber“ und gleich darauf legt Kurt Hellmers den Arm um Ilse und zieht sie in den Strudel der Tanzenden.

Mehrere Male durchkreisen sie den Saal; endlich machen sie hochaufatmend halt. Dann führt der junge Offizier seine Partnerin in eines der lauschigen Winkelchen, die aus Lorbeerbäumen und anderen Gewächsen geschaffen sind.

„Gnädiges Fräulein wissen wohl bereits,“ beginnt er, nachdem sie Platz genommen haben, „dah ich heute unter Beförderung zum Oberleutnant an die ostpreußische Grenze versetzt worden bin.“

Über das Unheil Ilses zieht es wie tödlicher Schred, schließlich antwortet sie mühsam:

„Nein, mir hat niemand etwas davon gesagt!“

„Das Scheiden von hier wird mir schwer, sehr schwer,“ fährt Hellmers fort, und auch seine Stimme klingt seltsam erregt, „jeht im Augenblick der Trennung darf mir wohl über die Lippen, was ich sonst still in mir verborgen. Ich liebe Sie, Ilse, habe Sie geliebt vom ersten Sehen an, und doch kann ich niemals daran denken, Sie zu erringen, Sie als mein Weib in die Arme zu schließen. Denn ich bin arm, das, was die Gnade des Königs mir gibt, ist alles, was ich zum Lebensunterhalt habe. Und Sie an mich fesseln auf endlos lange Jahre hinaus — das vermag ich nicht, der Gedanke wäre mir unerträglich! Sie sollen frei sein, frei in Ihren Entschlüssen und in Ihrem Handeln, und wenn dann eines Tages der Mann kommt, um Sie zu werben, der tausendmal würdiger ist als ich, dann vergessen Sie nicht, daß ich auf Erden nichts sehnlicher wünsche, als für Sie ein volles und ganzes Glück.“

Die Lider gesenkt, die Hände fest ineinander verschlungen, hört Ilse, was der Geliebte ihr sagt. Sie findet kein Wort der Erwiderung; der Schmerz macht sie stumm. Nur durch ihr Hirn, da wogt immer von neuem der Gedanke: du sollst ihn verlieren, ehe du ihn noch besessen — ihn, der dir teurer ist, als alles auf der Welt.

Hellmers ahnt, was in der Geliebten vorgeht; das Herz will auch ihm schier brechen vor Weh, und doch heißt es stark bleiben, um der Menschen willen.

„Ilse,“ flüstert er, „lassen Sie die Erinnerung an diese Stunde nicht nur mit Bitternis gemischt sein. Die Musik spielt noch immer den „Sirenenzauber“. Nach seinen Klängen — ich weiß, es ist Ihr Lieblingswalzer — wollen wir die Neige der flüchtigen Zeit genießen, noch einmal im Tanze dahinfliegen. Und wenn er beendet, dann scheide ich für immer von hier, wo ich des Lebens herbstes Leid erfahren.“



Eine weiße Negerin in Berlin.

Eine interessante Erscheinung ist die Negerin Amanua, die sich zurzeit in Berlin befindet. Die Negerin hat eine weiße Hautfarbe, während sie sonst vollständig den afrikanischen Typus besitzt. Die weiße Negerin hat ein schwarzes Kind und eine schwarze Schwester.

# An das deutsche Volk!

Der Deutsche Flotten-Verein hat in seiner diesjährigen Hauptversammlung einmütig beschlossen,

**auf den beschleunigten Bau  
der durch das Flottengesetz vorgesehenen  
Panzerkreuzer hinzuwirken.**

Zum Schutze und zur Entfaltung seiner natürlichen Lebensinteressen ist für Deutschland diese Beschleunigung unbedingt nötig. In welchem Maße dies der Fall ist, zeigt die heutige Weltlage mit erschreckender Deutlichkeit.

Die Mißgunst des Auslandes sucht die Entwicklung unserer Seemacht mit allen Kräften zu hintertreiben, und schon einmal hat der patriotische Sinn unserer Volksvertretung solche Bestrebungen mit der debattelosen Annahme des Marinehaushalts beantwortet.

Der neuen Herausforderung gegenüber darf kein Mittel unversucht bleiben, unsere eigenen Interessen sicherzustellen und vor allem die gefährliche Lücke im Bestande unserer Panzerkreuzer auszufüllen,

**wozu eine Änderung des Flottengesetzes  
nicht erforderlich ist.**

Der Deutsche Flotten-Verein wendet sich daher an das ganze deutsche Volk mit der Bitte, seine wohlbegründete Forderung zu unterstützen und die Haltung des Auslandes durch massenhaftes Eintreten in den Verein zu beantworten.

**Deutsche, werdet Mitglieder  
des Deutschen Flotten-Vereins!**

---

Eigentum und Verlag des Deutschen Flotten-Vereins, Berlin W, Karlsbad 4.

Druck: Deutscher Verlag (G. m. b. H.), Berlin SW 48.

Verantwortlich: Oberster, Marinestabszahlmeister a. D., Sieglin.



Willenlos folgt Ilse dem treuen Manne. Die schmeichelischen Töne der Musik vermehren nur ihr Weh; ihr dünkt es, sie grüben sich in ihr Herz. Niemals, während ihres ganzen Lebens, wird sie vergessen, was sie verloren, indes jener versöhnlicherische Walzer zu Glück und Frohsinn lockte. — Ein Wink, und die Musik schweigt.

Mit einer Verbeugung geleitet Hellmers seine Partnerin an den Platz zurück, dann führt sie seine Lippen auf ihrer Hand und gleich darauf ist er verschwunden.

Jahre sind ins Land gezogen.

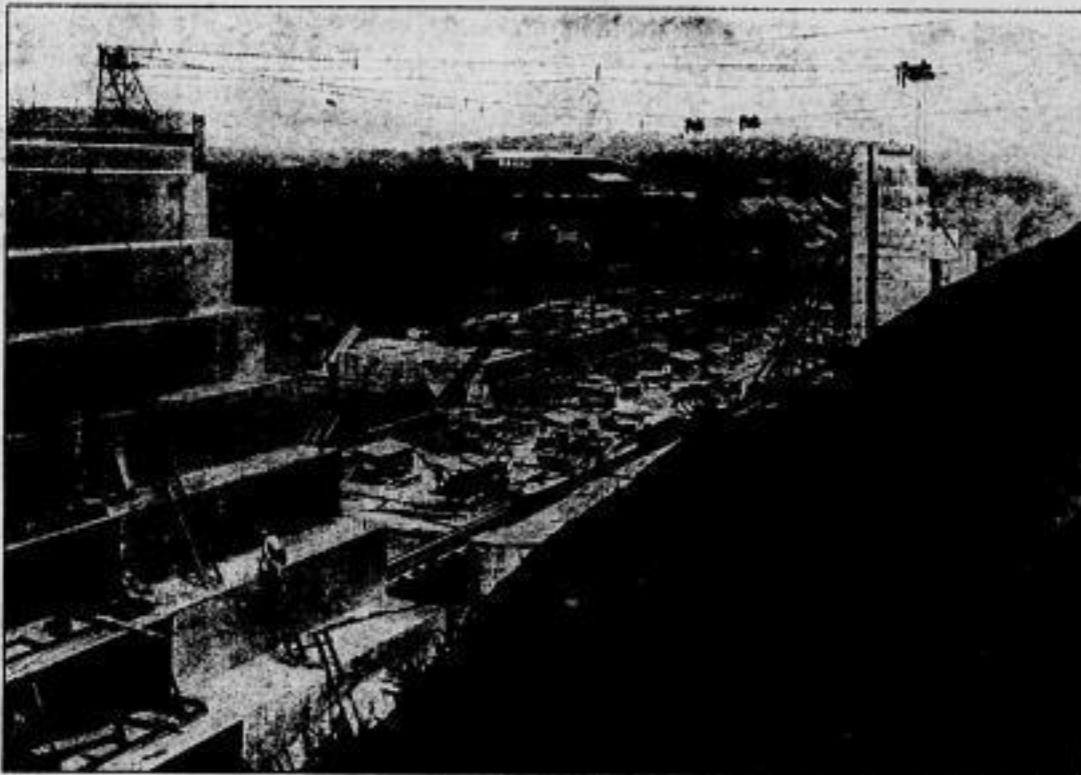
Die Phisiognomie G's hat sich im allgemeinen wenig verändert.

Sommerfrischer finden sich nach wie vor in dem idyllisch gelegenen Flecken Erde ein; einmal in der Woche trifft man sich auf der Reunion, und Oberst von Bergau besucht noch immer den Stammtisch im „Schwarzen Bären“.

Allein von der früheren Fröhlichkeit hat er etwas eingebüßt — er sorgt sich um Ilse. Wie hat die sich jedoch auch in den letzten



Lokomotive mit Dampfkrahn, eine Neuerung im Verkehrswesen.  
Der Kran wird durch den Dampf der Lokomotive betrieben.



fünf Jahren verändert! Aus dem sprühenden, lustigen Ding, das alle Welt durch seine Heiterkeit entzückte, ist ein ernstes, ruhiges Mädchen geworden, das trotz seiner dreiundzwanzig Jahre an den Vergnügungen der Jugend keinen Gefallen mehr findet.

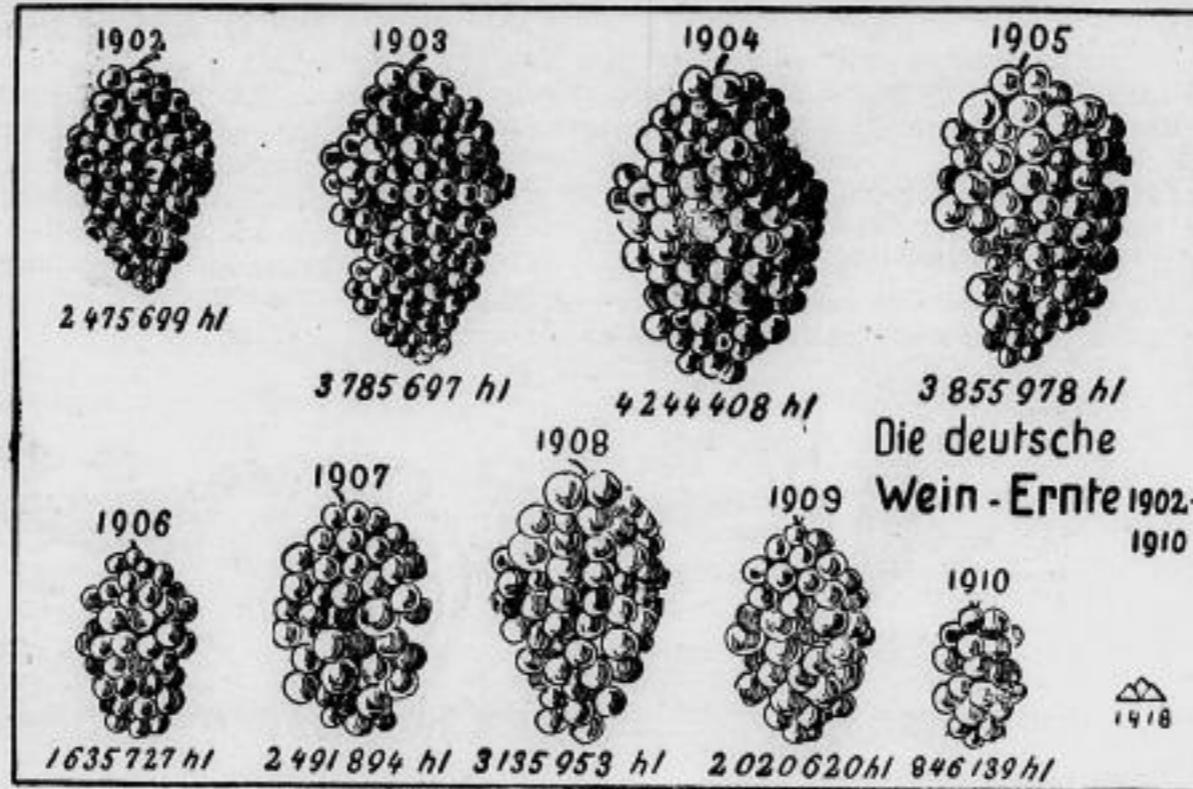
Nie kommt ein Wort aus ihrem Munde, das Aufschluß gibt über die Wandlung ihres Wesens; die hoffnungslose Liebe, die ja auch für jedermann ein Geheimnis geblieben ist, hat Ilse tief eingesetzt in ihrem Herzen.

Nur wenn sie sich allein weiß, dann dringt zuweilen der Name des Unvergleichlichen über ihre Lippen, oder sie eilt an den Flügel und flieht in das Reich der Töne, um hier das seelische Gleichgewicht zurück zu gewinnen.

Seit jenem Abschied hat sie niemals wieder etwas von Kurt

#### Der seiner Vollendung entgegengehende Panamakanal

wurde im Jahre 1881 durch den Grafen De Sèze, der auch den Suezkanal gebaut hatte, im Auftrag einer französischen Gesellschaft begonnen. Doch stellten sich den Arbeiten so viel Schwierigkeiten entgegen, daß die Gesellschaft schon im Jahre 1889 sich zur Liquidation genötigt sah. Die Schuldenlast an Aktien und Obligationen betrug 1800 Millionen Mark. Jahrelang ruhte nun der Bau des Kanals, bis im Jahre 1902 die Vereinigten Staaten von Nordamerika die Rechte der Panamagegesellschaft für 160 Millionen Mark erwarben. Seitdem sind die Arbeiten rüstig vorwärts gegangen. Bis Ende 1909 sind über 90 Millionen Kubikmeter Erde ausgehoben, während unter der französischen Gesellschaft nur 81 Millionen Kubikmeter Erde entfernt waren. Der Kanal wird eine Länge von 80 Kilometern haben, die Breite schwankt zwischen 100 und 330 Metern. Der schwierigste Teil der Arbeiten besteht in der Anlage einiger Schleusen, die die aus dem Ozean kommenden Schiffe auf die Höhe eines 28 Meter über dem Meeresspiegel liegenden Sees heben, um sie dann wieder auf das Niveau des Ozeans hinabzuführen. Die Durchfahrt durch die Schleusen dauert 9—11 Stunden. Die Baukosten schätzt man auf 1900 Mill. Mark.



Hellmers gehört. Die früheren Kameraden erwähnen seiner nicht, und dieselben nach ihm zu fragen — eher wäre Ilse gestorben.

So spinnt sie ihr einförmiges Leben Tag für Tag weiter. Da bringt eines Abends der Vater vom Stammtisch den Sohn eines Jugendfreundes mit, der an das Ger. Amtsgericht als Assessor versetzt worden ist.

Heinz von Burkwardt ist ein frischer, fröhlicher Junge, dem noch etwas von der lustigen Studentenzeit in den Gliedern steht.

Sehr schnell fühlt er sich in dem kleinen Kreise heimisch, und nur gut zu gern folgt er der Aufforderung des Obersten, so oft wie möglich wiederzukommen.

Wald vergeht fast kein Tag mehr, an dem Burkwardt seine Mußestunden nicht in dem Bergauischen Hause verbringt.

Er ist ein prächtiger Gesellschafter, der selbst auf Ilses Lippen nicht selten ein heiteres Lachen zu zaubern weiß. Am Flügel ist er ihr Partner; er begleitet sie zum Rodeln und Tennis spielen und — was den Oberst am meisten wundert — als Heinz gestern zwei Billets zur nächsten Reunion gebracht, da hat er sie trotz anfänglicher Abwehr schließlich doch noch zur Teilnahme des Festes zu bewegen gewußt.

Wenn er die beiden so nebeneinander sieht, dann schmunzelt Bernau vergnügt.

Burkwardt stammt aus einer wohlhabenden Familie, ist Reserveoffizier in einem Kavallerie-Regiment und hat eine glänzende Karriere — er will nächstens in den diplomatischen Dienst überreten — vor sich. Und daß er Ilse liebt — nun, das sieht ja ein Blinder!

Und seinem Mädel scheint er auch nicht gleichgültig zu sein. Wenigstens lacht sie manchmal wieder herhaft und entschließt sich, unter Menschen zu gehen.

Dass sie nun gar noch die nächste Reunion mitmachen will — das deutet doch zweifellos auf eine Änderung ihres Wesens, und die verdankt sie einzig und allein dem guten Heinz.

Der Sonnabend kam heran und mit ihm das allwöchentliche Fest im Kurhause.

Wäre es möglich, dann sieht Ilse noch reizender aus, als vor fünf Jahren.

Ihre Züge haben etwas Gereiftes bekommen. Aus dem Badischen ist ein junges Weib geworden, das des Lebens Ernst an sich erfahren, und diese kaum sichtbare, schwermütige Linie um die Lippen verleiht der ganzen Erscheinung eine außerordentliche Anziehungskraft.

Das sagt sich auch Heinz von Burkwardt, als er jetzt auf Ilse zueilt, die soeben mit ihrem Vater den Kursaal betritt.

Freudlich lächelnd, nimmt sie ihm zu, und gewährt ihm auf seine Bitte die Polonaise und den ersten Walzer.

Unter den Klängen eines heiteren Marsches schreiten sie nun einher.

Der Assessor zieht des jungen Mädchens Arm fester in den seinen, und als sie ihm, dem alten Freunde, das nicht wehrt, da wird es ihm heiß ums Herz.

Das reizende Geschöpf neigt sich für immer zu besiegen, dünt ihm begehrswert wie nichts. Und ohne lange Über-

legung sprudelt er das Geständnis seiner Liebe heraus. — Einen Augenblick schwieg Ilse.

Sie sieht im Gesicht den Vater vor sich, wie er glücklich ist, sein Kind in der Obhut des Mannes zu wissen, dem er wie einem eigenen Sohn zugetan ist.

Und sie selber?

Welche Antwort muß sie sich auf Kurts Frage geben?

Sie erinnert sich lebhaft seiner Güte und Selbstlosigkeit; seiner Treue, auf die sie festenfest bauen kann.

Schon öffnet sie ihre Lippen, um dem eines Bescheides Harrenden das Jawort zu schenken, da geht die Musik in einen rauschenden Walzer über.

Ilse lauscht . . . ihr Herzschlag droht zu stocken, denn was ihr Ohr vernimmt, das sind die Klänge des „Sirenenzaubers“, die sie nicht mehr gehört seit jenem Abend, wo sie das Liebste auf der Welt für immer dahingeben mußte. . . .

Vergessen ist der Mann an ihrer Seite.

Vor ihrem Auge steht das strahlende Bild des Heiligeliebten, wie er die Arme um sie schlingt und immer von neuem den Saal mit ihr umkreist.

Heinz räuspert sich leise — das bringt sie zurück in die Gegenwart.

„Kommen Sie, ich kann nicht tanzen, mir ist nicht wohl.“ wendet sie sich an ihn.

Dann eilt sie dem Kursaal zu.

Bewundert ob des seltsamen Gebahrens startet Burkwardt ihr einen Moment nach, um ihr endlich langsam zu folgen.

Plötzlich aber bleibt er wie entgeistert stehen und reibt sich die Augen.

Narrt ihn ein Spuk der Sinne oder ist es Wahrheit, daß dort im Nebenzimmer ein junger Offizier in Infanterieuniform mit dem Abzeichen eines Hauptmannes auf Ilse zuschrüttzt, sie in seine Arme reicht und seine Lippen immer wieder auf die ihren preßt?

Zögernd schreitet er vorwärts, allein die Liebenden vernehmen sein Kommen nicht.

Weltentwöhnt ruhen ihre Blicke ineinander.

Erst als er behutsam die Türe schließt, werden sie seiner gewahr, und zwischen Glück und Verlegenheit schwankend, tritt ihm Ilse entgegen:

„Lieber Freund,“ dabei ergreift sie seine Rechte und hält sie in festem Druck umschlossen, „was werden Sie wohl von mir denken? Statt Ihnen eine Antwort auf Ihre Frage zu geben, laufe ich Ihnen einfach davon und schürstraft in die Arme eines anderen Mannes hinein.“

„Gnädiges Fräulein . . . ich verstehe nicht . . . kann mir nicht erklären . . .“ stottert Burkwardt, seine Blicke von Ilse zu Kurt Hellmers — denn dieser ist es — schweifen lassen.

„Ich habe mir geholt, worauf ich bereits seit langen Jahren ein Unrecht hatte,“ antwortete an Ilses Stelle der Hauptmann, indem er den Arm um seine Braut schlingt. „Fräulein von Bergau und ich lieben uns seit dem ersten Sehen! Das Schicksal, das uns damals getrennt, hat uns heute von neuem zusammengeführt. Wir schieden und wir haben uns wiedergefunden bei den Klängen des „Sirenenzaubers“. — — —



„Es ist besser, Freiheit in ein gutes Herz läuft, als Renn in ein Feld, denn die Freiheit des Herzens dauert ewig.“ Bulwer.

## Fürs Hauses.

### Jugend und Alter.

Der Knabe schätzt am Vogel das Gefieder,  
Den Glanz am Pilz, an Schirling Blüten,  
Ihm muß mit Schein das Gute sich vergolden,  
Der bunte Vogel nur singt schöne Lieder.  
Doch wenn dem Manne fiel der Schleier nieder,  
Will nur Verdienst er mit dem Preis besolden.  
Der inn're Wert muß dann den Schein vergolden,  
Und was sich blendend spreizt, ist ihm zu wider. —

Bisher hab' ich nach Knabenart gehandelt  
Und habe meist die Tulpe nur beachtet,  
Wenn auch der Veilchen stiller Duft mich freute.  
Jetzt hat der Schein in Wahrheit sich verwandelt:  
Ich lieb' und lobe jetzt, was ich verachtet,  
Und drück' ans Herz, wovor ich sonst mich scheute.

F. Kirchner.

### Die Musik.

Musik mit Talent, zur rechten Zeit und mit Ernst betrieben, ist ein angenehm belebendes Element für die Familie, auch ein bescheidenes Talent, eine mittelmäßige Technik vermögen im Familienkreise erfreulich zu wirken, wenn sie in weiser Selbstbeschränkung sich nicht höher verstiegen, als ihnen zu beherrschen möglich ist, sei es nur die menschliche Stimme oder das beliebte, fast nirgends fehlende Piano, die als Organ der Kunstdübung dienen und gern ein Lied oder ein Tänzchen zum Besten geben, woran alt und jung sich erfreuen.

Die Musik ist in der Gegenwart fast zu einem Gemeingut aller geworden, weil sie, schon in den Kindern durch die Schule gepflegt, sie oft treu durch das ganze Leben begleitet und im Volkslied wie im Choral fast auf jedes Gemüt einen erheiternden, beruhigenden, erhebenden und begeisternden Einfluß übt. Nur in seltenen Ausnahmefällen, wo jede Naturanlage in dieser Beziehung fehlt, sind Ohr und Stimme nicht bildungsfähig. Durch Übung und Aufmerksamkeit lernt das Ohr die Töne und den Rhythmus unterscheiden, die Stimme den richtigen Ton treffen, wenn es auch ohne regelrechte musikalische Übung nicht gelingt, sie festzuhalten und wiederzugeben. Immer ist der Versuch, selbst bei fehlenden Stimmmitteln, die Empfänglichkeit des Ohres zu weden und zu steigern, zu empfehlen, denn eine Vernachlässigung nach dieser Seite in der Jugend läßt sich durch spätere Bemühungen nicht wieder gut machen. Aber auch ein von Natur musikalisches Gehör bedarf der Ausbildung durch das Hören und Üben klassischer Werke, auf daß der Geschmack nicht eine falsche Richtung nehmen und über dem

Wohlgefallen an den leichten, nur den Sinnen schmeichelnden Melodien nicht den Zug und das Verständnis für die tief in die Seele dringenden Harmonien verliere, mit welchen die Herren der Musik, die herrlichsten menschlichen Empfindungen in idealer Weise auszudrücken verstehen.

Das Klavierspielen der Solisten erfordert nicht nur eine bedeutende Fingersicherheit — diese ist nur die Grundlage, wie das Lautieren beim Lesen — sondern vor allem eine richtige Auffassung des geistigen Inhalts eines Musikkritikus, wenn es nicht zu einem ungenießbaren Gewirr von Tönen herab sinken soll. Die einfachste Melodie, mit richtiger Empfindung vorgebracht, dringt tiefer zum Herzen, als die tiefinnige Komposition, die falsch interpretiert wird.

Größere Instrumentalwerke sind vielfach für das Piano arrangiert worden, um sie dem musikalischen Publikum näher zu bringen, und wenn die Vortragenden gut eingespielt sind, finden sie selbst und andere eine innige Beifriedigung an dem Studium und der Wiedergabe der herrlichen Symphonien und anderer Tonschöpfungen unserer gottbegabten Meister, die vielleicht manchem unbekannt bleiben mühten, wenn sie nicht auf diese Weise, zwar unvollkommen, aber doch einigermaßen effektvoll dem Dilettantismus zugänglich wären.

Die Klavierbegleitung des Gesanges wird in ihrer Bedeutung oft unterschätzt, und doch ist sie immer eine wichtige Unterstützung des Eindrucks. Freilich gehört dazu neben einer genauen Kenntnis des vorzutragenden Gesangsstückes ein williges Eingehen auf die Art des Vortrags und ein vollständiges Zurücktreten der eigenen Persönlichkeit. Nur unter diesen Voraussetzungen leisten die begleitenden Hände dankbar anzuverlennende Dienste, und es ist zu bedauern, daß sie nur selten vereinigt zu finden sind, die Sängerinnen vielmehr häufig gezwungen sind, sich selbst zu begleiten, was meistens dem Vollklang der Stimme und der Sicherheit des Vortrages Eintritt. Das zarte und doch feste Einsetzen, das allmäßliche Anschnellen, das klare, vom Tremolieren freie Ausströmen und das leise Verklingenlassen des Tones unter richtigem Atemholen sind bei entsprechenden Stimmmitteln die Grundbedingungen eines guten Gesanges. Daneben muß vor üblichen Angewohnheiten, Gesichterschneiden, Hüstenschütteln und allen dramatischen Bewegungen gewarnt werden. Man hört oft die Bemerkung über eine Sängerin, daß sie recht gut anzuhören, aber durchaus nicht anzusehen sei. Je ruhiger und anspruchsloser dagegen die Haltung einer Salongängerin ist, um so lieber hört man ihr zu.

**Für die Küche.**

Der Appetit kommt beim Essen.

**Birnen mit Kartoffeln.** Man nimmt zu diesem sehr beliebten Gericht 2 Pfund Birnen, schneidet sie, nachdem man sie sauber mit einem Tuch abgerieben hat, ungeschält in vier Teile, entfernt die Kernhäuler, schält die gleiche Menge mehlreicher Kartoffeln, legt in einen irischen Kochtopf 1 Pfund geräucherten, durchwachsenen Speck, schichtet die Birnen mit Kartoffeln durcheinander darauf, übergiebt sie knapp mit Wasser, fügt etwas Butter und nach Geschmack Zuder hinzu und läßt das Gericht fest zugedeckt und unter öfterem Umschütteln langsam über dem Feuer gar dünsten. Beim Anrichten legt man den in Scheiben geschnittenen Speck in die Mitte der Schüssel und garniert den Rand mit den Birnen und

Die laufend Stimmen der Natur, die ohne Worte zu uns reden, machen das Menschenherz fast wieder jung. v. Breidenbach.

Kartoffeln — oder man röstet das Gemüse bergartig an und legt den Speck ringsum.

**Wirsingsohl auf Berliner Art.** Der Kohl wird verlesen und ganz fein geschnitten, in Salzwasser abgekocht und dann mit kräftiger Fleischbrühe und einer Mehleinbrenne aufgekocht. Die Eindrenne darf nicht zu dick sein, das Gemüse darf absolut nicht leimig schmecken. Man garniert das Gericht mit kleinen Bratwürsten.

### Hauswirtschaft.

Nach dem Rat greift zur Tat.

**Ritt für gesprungene Herdplatten.** 20 Teile Eisenalle, 12 Teile Hammerschlag, 30 Teile gebranntes Gips und 10 Teile Kochsalz werden trocken gut untereinander gemengt und dann mit so viel Tierblut angemacht, daß ein steifer Brei entsteht, welcher logisch verwendet werden muß. Anstatt des Blutes läßt sich auch Wasserglas anwenden, was den Vorteil hat, daß so bereiteter Ritt selbst bei stärkster Hitze geruchlos bleibt, während der Blutritt in diesem Falle einen unangenehmen Geruch verbreitet.

### Probatum est.

Mit frischem Mut glückt alles gut.

**Glanzstärke.** Um der Plättwäsche, vor allem Oberhemden, Kragen und Manschetten, einen schönen Glanz zu verleihen, ist folgende Appreturmache außerordentlich geeignet. Man locht in 1 Liter Wasser 80 Gr. weißen Glyzerin, 25 Gr. Borax, 45 Gr. Walrat und 25 Gr. Gummiarabicum so lange, bis alles aufgelöst ist, füllt es noch dem Erkalten in saubere Flaschen und verwahrt es gut verkorkt auf. Einem Liter gewöhnlicher gekochter Stärke setzt man beim Stärken 10 Eßlöffel dieser Mischung zu. Benutzt man beim Plätzen alsdann ein Glanzplättchen, und versteht damit umzugehen, so wird die Wäsche sehr steif und glänzend.

**Als Kennzeichen für gute Vanille** gelten eine dünne, wenig runzelige Schale, große Biegsamkeit, Fettfloss (aber keinen Fettfleck auf Papier beim Reiben hinterlassend), sowie ein Beischlag von weißen Kristallen.

Die Vanille muß in luftdicht schließenden Gefäßen aufbewahrt werden, um das Vanillin vor Verflüchtigung zu schützen. Auch stellt man das Vanillin rein her und bringt es mit Zucker gemischt in den Handel. Die Vanillinvorfälschungen bestehen im Auftrischen verfälschter Waren und solcher, die schon einmal benutzt wurden.

### Schlüsseltasche mit Stielstickerei.

(Mit Abbildung.) Die Tasche war aus grauem Fischerleinen hergestellt. Das Muster wird mit rotem oder blauem Stiessgarn in Stielstickerei ausgeführt. Eine zur Stickerei passende, 1½ Zentimeter breite Wollstreife verbandet die Tasche.

### Arbeitskörbchen.

Allzuviel ist ungern.

## Humor und Rätsel.

### Begierbild.



„Ach, da kommt ja die junge Frau Doktor!  
Sieht die aber einfach aus!“

Eine heitere Episode spielte sich vor einem Wiener Bezirksgericht ab: Der Hilfsarbeiter Emil Friedl erschien vor dem Richter, weil seine Gattin ihn angezeigt hatte, daß er ihr eine Lärche gegeben habe. Der Richter verurteilte ihn zu einem strengen Verweise und sagte dann: „Ich warne Sie, Ihre Gattin nochmals zu mißhandeln. Das nächste Mal würden Sie strenger bestraft und außerdem hätte Ihre Frau einen Scheidungsgrund.“ — Angeklagter: „Dös mit dem Scheidungsgrund stimmt net.“ — Richter: „Warum soll denn das nicht stimmen?“ — Angeklagter: „Weil mir schon g'schieden san.“ (Lebhafte Heiterkeit.)

**Humor des Auslandes.** Alter Herr: „Nun, kleiner Mann, willst du zum Fischen gehen oder zur Schule?“ — Kleiner Junge: „Ich weiß noch nicht. Ich kämpfe gerade mit meinem Gewissen.“ — — — Kellner: „Zwei Würstchen für Herrn Bierhuber.“ — Wirt: „Geben Sie ihm nur eine. Er ist schon betrunken und sieht alles doppelt.“ — Kellner: „Das habe ich schon berücksichtigt. Er hat vier bestellt.“

**Alte Gewohnheit.** „Warum klatschten Sie eigentlich in die Hände, als Ihnen die Frau im Straßenbahnenwagen auf den Fuß trat?“ — „Ich drückte gerade ein bißchen, und da dachte ich, wir hätten musikalische Abendunterhaltung zu Hause, und eine von meinen Töchtern gäbe mir das Zeichen zum Applaus.“

**Schlaukopf.** Sie (im Musikzimmer des Hotels): „Weshalb sitzen Sie denn immer am Klavier? Sie kennen doch keine Note.“ — Alter Herr: „Aber es nutzt jedem andern auch nichts, daß er spielen kann, so lange ich hier sitze.“

**Belehr.** A.: „Macht Ihre Frau Gemahlin noch so viel Staat wie früher?“ — B.: „Nein, sie hat jetzt eingesehen, daß sie mit ihrer Köchin doch nicht erfolgreich konkurrieren kann.“

**Zur Entwicklung des Frauenstudiums.** Anrede der Professoren an die Hörschaft im Jahre 1850: „Meine Herren!“ Im Jahre 1850: „Meine Herren und Damen!“ Im Jahre 1850: „Meine Damen und Herren!“ Im Jahre 2000: „Meine Damen!“

**Ihr einziger Gedanke.** „Was ist die Höhe der Glückseligkeit?“ fragte das philosophische junge Mädchen. — „Nun, in meinem Falle,“ lachte die hübsche Braut, „ist er ein Meter achtzig hoch.“

**Kasernenhöhlste.** Unteroffizier (zum Rekruten): „Schade, daß Sie kein Maler geworden sind, aus Ihnen wäre der größte Pinzel des Jahrhunderts geworden.“

**Neues Studium.** „Was wird Ihr Sohn denn studieren?“ — Hausbesitzer: „Mietologie!“

**Modern.** „Dichter wollen Sie werden? . . . Haben Sie denn Talent dazu?“ — „Nein, aber's Geld!“

**Urache und Wirkung.** „Sie scheinen heute etwas verschnupft zu sein, Herr Leutnant.“ — „Kein Wunder, Gnädige waren gestern zu salt gegen mich.“

**Malitiös.** „Was sagen Sie zu meinen Gedichten, Herr Redakteur?“ — „O, ich versichere Sie strengster Diskretion.“

**Vor Gericht.** „Bitte als mildernden Umstand zu betrachten, daß der Angeklagte wohl die Wertpapiere gestohlen hat, aber die Kuponscheine liegen ließ.“

**Summarisch.** „Darf ich Ihnen meine Töchter vorstellen: Ma-, Me-, und Klohsilde!“

### Statistik.

(a b c d die vier Farben, B M H die drei Spieler.)  
B., der Vorhandenspieler, macht Wendespiel auf folgende Karte:  
dS; a7; bK; 7; cH, K, 9; dH, K, 8, 9.

Deutsch:



### Transposition:



Der Spieler touriert so günstig, daß er ein Großspiel gewinnt. H. hat zwei Jungen dagegen, paßte aber, ebenso wie M., da beide große Blauer sind. M. hatte 4 Augen mehr in der Karte als H. Gibt der Spieler 2 Stiche ab, kommt er auf 80; gibt er 3 ab, auf 79. Wie sahen die Karten? Wie ging das Spiel?

### Stoffsprung.

	zu	wird	nie	nie
nim	mer	tu	ten	als
ge	ben	mer	mer	möhrt
et	ne	hat	gend	uer
ban	dung	ge	let	kampf
	nie	ge	is	ges

### Bilderrätsel.



### Pogograph.

vier Köpfe kann das Wörtchen tragen,  
Wird Sets was anderes besagen.  
Dann ohne Flamme brennt es,  
Dann jede Köchin kennt es,  
Dann hält es fest dich ohne Arm,  
Und dann umfangt es weich und warm.

### Rätsel-Auslösungen aus voriger Nummer:

#### Ungramm.

- a. Mehl Birne Made Wange Linse Ganges.  
b. Helm Erbin Dame Wagen Insel Gelang. — Hedwig.

#### Hieroglyphen.

Lebender bedenkt: Den Tod scheuen nur, die das Leben nie verstanden haben.

#### Pogograph.

Versehung, Verhegung, Verlegung.

#### Versteckrätsel.

Gemalte Rosen duften nicht.

Gedruckt und herausgegeben von Paul Schellers Erben, Gesellschaft m. b. H., Hofbuchdruckerei, Köln, und Verantwortl. Redakteur: Paul Scheller, Köln.

Montag  
Der Rentner  
für die Zukunft  
Bezugspreise  
und wöchentliche  
Postzeitungen  
Der Ratifizierung  
Botschaft  
der  
Liebe  
Der diesjährige  
Stockholmer  
Markt  
In einer  
wurde  
Lage  
bei  
einen  
Die vor  
so in  
gesetz  
In Katastrophen